



Home Office

التوجيهات حول خطة تسجيل التأثير الأجنبي (FIRS): المستوى المعزز

شهر ابريل / نيسان 2025



حقوق الطبع والنشر محفوظة للتاج البريطاني لعام © 2025

حصلت هذه النشرة على الترخيص اللازم بموجب ما ورد في شروط وبنود الترخيص الحكومي المفتوح العدد v3.0 إلا إذا تم ذكر خلاف ذلك. وللاطلاع على هذا الترخيص ، فيرجى منك زيارة الموقع الإلكتروني nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3 أو مراسلة فريق سياسة المعلومات، في الأرشيف الوطني، على العنوان التالي :

Information Policy Team, The National Archives, Kew, London TW9 4DU

او عبر البريد الإلكتروني: psi@nationalarchives.gsi.gov.uk

في حالة وجود أية معلومات تتعلق بحقوق الطبع والنشر الخاصة بالطرف الثالث فسيتوجب عليك الحصول على موافقة أصحاب حقوق الطبع والنشر المعنيين.

تتوافر النشرة في العنوان الإلكتروني التالي: <https://www.gov.uk/government/collections/foreign-influence-registration-scheme>

ويتوجب توجيه كافة الاستفسارات المتعلقة بهذه النشرة الى العنوان الإلكتروني التالي: FIRS@homeoffice.gov.uk.

فهرس المحتويات

Error! Bookmark not defined.	فهرس المصطلحات الرئيسية
Error! Bookmark not defined.	الفصل الأول: نبذة حول التوجيهات
Error! Bookmark not defined.	الفصل الثاني: مقدمة حول المستوى المعزز
Error! Bookmark not defined.	الفصل الثالث: متطلبات المستوى المعزز
6	متطلبات للأفراد والمنظمات ضمن ترتيبات مبرمة مع جهة اجنبية محددة او كيان خاضع لسيطرة جهة اجنبية
10	متطلبات الجهات الأجنبية المحددة
10	متطلبات الكيانات الخاضعة لسيطرة جهات اجنبية محددة
11	الفصل الرابع: توقيت التسجيل
12	الفصل الخامس: الجهات التي تنطبق عليها متطلبات التسجيل
12	الترتيبات القابلة للتسجيل
12	الأنشطة القابلة للتسجيل بواسطة الكيانات الخاضعة لسيطرة جهات اجنبية محددة
14	الفصل السادس: التوجيهات المقدمة الى الموظفين والمتعاقدين والأشخاص الآخرين الذين يقومون بالأنشطة ضمن نطاق خطة تسجيل التأثير الاجنبي FIRS
14	الترتيبات القابلة للتسجيل
15	الأنشطة القابلة للتسجيل بواسطة كيانات خاضعة لسيطرة جهات اجنبية محددة
17	الفصل السابع: امثلة حول الترتيبات والأنشطة المتخذة والتي تتطلب (او التي لا تتطلب) تسجيلها وفقا للمستوى المعزز
23	الفصل الثامن: المعلومات المطلوبة عند التسجيل
24	الفصل التاسع: المتطلبات اللازمة لتحديث التسجيل عند حدوث تغيير جوهري
25	امثلة حول الانصياع
27	الفصل العاشر: التوجيهات للشركات المملوكة من الدولة والعائدة الى الدول التي تم تحديد حكوماتها
29	الفصل الحادي عشر: التوجيهات للعاملين مع الشركات المملوكة للدولة والكيانات الأخرى ذات الصلات الوثيقة بقوى اجنبية محددة
31	الفصل الثاني عشر: الجرائم والعقوبات
Error!	الفصل الثالث عشر: التفاعل بين خطة تسجيل التأثير الاجنبي FIRS والتدابير الحكومية الأخرى
Bookmark not defined.	

33	الفصل الرابع عشر: الإعفاءات من التسجيل
33	الإعفاء الأول: الأطراف في ترتيبات الهيئة الملكية البريطانية (الجدول 15 الفقرة الأولى)
34	الإعفاء الثاني: الجهات الأجنبية (الجدول 15 الفقرة الثانية)
35	الإعفاء الثالث: الزوج، أو الزوجة، أو شريك الحياة، أو شريكة الحياة وأفراد عائلة موظفي البعثات الدبلوماسية والقنصلية والبعثات الدائمة لدى المنظمات الدولية في المملكة المتحدة (الجدول 15 الفقرة الثالثة (2) إلى (5))
36	الإعفاء الرابع: الأنشطة القانونية (الجدول 15 الفقرة السادسة)
37	الإعفاء الخامس: الأنشطة الضرورية لعمل البعثة الدبلوماسية أو القنصلية أو البعثة الدائمة لدى المنظمات الدولية في المملكة المتحدة (الجدول 15 الفقرة الثالثة (1))
38	الإعفاء السادس: الأطراف في ترتيبات الهيئات العامة في المملكة المتحدة
39	الإعفاء السابع: ترتيبات التعليم الممولة
41	الإعفاء الثامن: الخدمات الإدارية والتقنية الحكومية
44	الملحق أ: جدول الامثلة

فهرس المصطلحات الرئيسية

FIRS خطة تسجيل التأثير الأجنبي ، ولقد تم تقديم هذه الخطة بموجب ما ورد في الجزء الرابع من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023

الترتيب أي نوع من أنواع الاتفاقيات المبرمة سواء اكانت رسمية او غير رسمية ، وقد يشمل ذلك العقود او مذكرة التفاهم MOU او الاتفاقية او الترتيب غير الرسمي القائم على مبدأ المقايضة. وللحصول على المزيد من التفاصيل ، فيرجى مراجعة [الفصل الثالث الشرط الأول](#)

القوة الأجنبية وتحمل نفس المعنى الوارد في المادة 32 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023

قوة اجنبية محددة قوة اجنبية محددة بموجب ما ورد في اللوائح الصادرة وفقا للمستوى المعزز من خطة تسجيل التأثير الأجنبي. FIRS.

النشاط ذو الصلة نوع من أنواع الأنشطة ضمن نطاق التسجيل وذلك بموجب ما ورد في المستوى المعزز من خطة تسجيل التأثير الأجنبي. FIRS.

الاعفاء من التسجيل أحد الظروف او الحالات التي لا تنطبق فيها شروط التسجيل. وللحصول على المزيد من التفاصيل فيرجى مراجعة [الفصل 14.](#)

الشخص فرد او شخص اخر وليس شركة

المسجل الشخص المتوجب عليه التسجيل بموجب ما ورد في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS.

اخطار المعلومات الاخطار الصادر بموجب ما ورد في المادة 75 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 والذي يلزم الشخص المستلم للأخطار بتقديم المعلومات المتعلقة بالترتيبات او الأنشطة القابلة للتسجيل بموجب ما ورد في خطة تسجيل التأثير الأجنبي. FIRS.

أنشطة التأثير السياسي اتصال او تواصل عام، او توفير أموال ،او سلع، او خدمات بهدف التأثير على مسألة سياسية .

الفصل الأول: نبذة حول التوجيهات

خطة تسجيل التأثير الأجنبي (FIRS) هي خطة مؤلفة من مستويين لضمان شفافية التأثير الأجنبي في السياسة البريطانية ولتوفير المزيد من الضمانات بخصوص أنشطة بعض القوى أو الكيانات الأجنبية التي قد تشكل خطراً على سلامة المملكة المتحدة ومصالحها .

ويشرح هذا الدليل أو التوجيه متطلبات المستوى المعزز من خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS ويعتبر هذا الدليل أو التوجيه مخصص للأشخاص الخاضعين ضمن المستوى المعزز من خطة تسجيل التأثير الأجنبي وذلك لمساعدتهم في اتخاذ القرار فيما إذا يتوجب تطبيق الخطة أم لا عليهم ، وإذا كان الأمر كذلك ، فكيف ستطبق متطلبات وشروط التسجيل عليهم.

ولقد تم توفير إرشادات إضافية خاصة للقطاعات التالية وهي قطاع [الاعمال التجارية والاعلام والجمعيات الخيرية والمجتمع المدني والاطراف الاكاديمية والدراسات البحثية والدفاع](#) .

ولقد تم اصدار إرشادات وتوجيهات منفصلة [لمستوى التأثير السياسي](#) . في حالة اندراج ترتيباً ما ضمن نطاق مستوى التأثير السياسي والمستوى المعزز لأنه يتضمن القيام بأنشطة التأثير السياسي نيابة عن قوة اجنبية محددة ، فيتوجب التسجيل وفقاً للمستوى المعزز فقط .

ولقد تم اصدار إرشادات وتوجيهات إضافية لتحديد [القوى الأجنبية والكيانات الخاضعة لسيطرة القوى الأجنبية](#) المحددة في المستوى المعزز .

ولم تم اصدار إرشادات وتوجيهات حول [المعلومات المطلوبة عند التسجيل والسجل العام واطارات المعلومات وكيفية إدارة الخطة](#) .

يهدف هذا التوجيه الى شرح المتطلبات الرئيسية لخطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS المذكورة في الجزء الرابع من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 وعلى الرغم من ذلك فتعتبر الجهات الخاضعة لنطاق الخطة مسؤولة عن الامتثال بالتشريعات وذلك بناء على ظروفها الخاصة .

الفصل الثاني: مقدمة حول المستوى المعزز

1. يهدف المستوى المعزز الى توفير المزيد من الضمانات بشأن الأنشطة المرتبطة ببعض القوى الأجنبية او الكيانات الخاضعة لسيطرة القوى الأجنبية والتي قد تشكل خطرا كبيرا .
2. يساعد التشريع بأن يتمكن وزير الدولة (عن طريق وضعه لوائح في البرلمان) من تحديد القوة الأجنبية او الكيان الخاضع لسيطرة القوى الأجنبية عندما يرى ذلك ضروريا بشكل معقول لحماية سلامة او مصالح المملكة المتحدة. ولقد تم تحديد معنى مصطلح "القوة الأجنبية" في المادة 32 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 ولقد تم ذكر الشروط التي يتوجب استيفاؤها لاعتبار أي كيان من الكيانات بأنه "كيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية" في الجدول 13 من نفس القانون. ولا يمكن تحديد الافراد في المستوى المعزز .
3. ولقد تم ذكر القوى الأجنبية والكيانات الخاضعة لسيطرة القوى الأجنبية حاليا في المستوى المعزز [هنا](#) . وستبقى هذه الكيانات قيد المراجعة ويمكن تعديلها (ر هنا بموافقة البرلمان)
4. يلزم التشريع الافراد او المنظمات بالتسجيل عند ابرامهم اتفاقية او ترتيب مع قوة اجنبية محددة او كيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية للقيام بأنشطة في المملكة المتحدة بتوجيه منها. كما يلزم التشريع الكيانات الخاضعة لسيطرة القوى الأجنبية المحددة بتسجيل الأنشطة التي تمارسها بنفسها في المملكة المتحدة.
5. ستبقى المملكة المتحدة مفتوحة على المشاركة والتعاون الشفافين مع القوى الأجنبية التي تسجل بشكل كامل ودقيق وتدعم صمود المملكة المتحدة ومؤسساتها في مواجهة تهديدات الدولة. ولا يعني تسجيل أي ترتيب او نشاط بالضرورة بأنه غير شرعي او غير مرغوب به ، حيث لا تمنع خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS أي نشاط من الحدوث شريطة كون الترتيبات المتخذة شفافة وبالتالي فيستطيع النشاط ذو الصلة بالاستمرار على نحو طبيعي.
6. يقدم [الفصل الثالث](#) لمحة عامة عن متطلبات المستوى المعزز من الخطة وكيفية تطبيقه على الفئات المحددة التالية:
أ. أولئك الذين لديهم ترتيبات مع قوة اجنبية محددة او كيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية و
ب. قوة اجنبية محددة و
ت. كيانات خاضعة لسيطرة قوى اجنبية محددة.
7. لن يتم ادراج معظم التسجيلات ضمن المستوى المعزز في السجل العام. وعلى الرغم من ذلك وعندما يتعلق الترتيب المسجل بتنفيذ أنشطة التأثير السياسي ، فسيتم نشر تفاصيل معينة حول الترتيب. ويمكن العثور على المزيد من المعلومات في [التوجيهات والارشادات الخاصة بالمعلومات المطلوبة عند التسجيل والسجل العام](#)

الفصل الثالث: متطلبات المستوى المعزز

متطلبات للأفراد والمنظمات ضمن ترتيبات مبرمة مع جهة اجنبية محددة او كيان خاضع لسيطرة جهة اجنبية

8. وفقا لما ورد في المادة 65 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 فيتوجب على أي فرد او منظمة التسجيل في الخطة عند استيفائهم جميع الشروط الأربعة الواردة ادناه. ويتوجب اكمال التسجيل عبر بوابة التسجيل الالكتروني لخطة تسجيل التأثير الأجنبي ¹ FIRS

شروط التسجيل

- الشرط الأول : يبرم الشخص ترتibia سواء اكان رسميا او غير رسميا (مع جهة او كيان أجنبي محدد.
- الشرط الثاني: يتضمن هذا الترتيب " توجيها " من الجهة او الكيان الأجنبي المحدد .
- الشرط الثالث : يعتبر التوجيه هو القيام بأنشطة ذات صلة "في المملكة المتحدة (سواء بواسطة المسجل نفسه او معه او من خلال شخص اخر)
- الشرط الرابع: عدم انطباق أي من الاستثناءات على الترتيب او الأنشطة .

9. تنص هذه الخطة بانه يتوجب تسجيل الترتيب وليس كل نشاط على حدة. وعلى الرغم من ذلك فيتوجب على المسجلين تحديث المعلومات المسجلة عند حدوث "تغيير جوهري" فيها (انظر الفصل التاسع) وكذلك الانصياع مع أي اخطار يتعلق بإخطارات المعلومات .

الشرط الأول: ترتيب مع جهة او كيان أجنبي محدد

10. يشتمل "الترتيب: على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:
- ترتيب رسمي على سبيل المثال العقد
 - اتفاقية غير ملزمة قانونيا على سبيل المثال مذكرة التفاهم MOU
 - طلب (او اتفاقية او ترتيب مماثل) للحصول على البضائع او الخدمات شريطة ان يشتمل على فاتورة
 - اتفاقية او ترتيب مقايضة غير رسمية .
11. لا يتوجب تسجيل المحادثات او المراسلات مع جهة اجنبية محددة او كيان خاضع لسيطرة جهة اجنبية محددة والتي لا يتم اعتبارها ترتيب او اتفاقية للقيام بأنشطة قابلة للتسجيل في المملكة المتحدة .
12. ولقد تم ذكر القوى الأجنبية والكيانات الخاضعة لسيطرة القوى الأجنبية المحددة في المستوى المعزز هنا .

¹ تتوفر أيضا اشكال بديلة للتسجيل بما في ذلك في الظروف التي يحتوي فيها التسجيل على تفاصيل حساسية وغير مناسبة لإدخالها في بوابة التسجيل الالكتروني .

13. إذا تم إبرام ترتيب أو اتفاقية مع موظف في سلطة أجنبية محددة أو كيان خاضع لسيطرة سلطة أجنبية (عند التصرف بهذه الصفة) ، فسيتم التعامل مع هذا الترتيب أو الاتفاقية بصفته ترتيب أو اتفاقية مع سلطة أو كيان أجنبي محدد ، فعلى سبيل المثال إذا أبرم شخص اتفاقية أو ترتيب مع موظف مدني من قوة أجنبية محددة فيما يتعلق بدوره كموظف مدني ، فسيتم استيفاء الشرط. أما إذا أبرم شخص ترتيب أو اتفاق مع موظف مدني من قوة أجنبية محددة بشأن مسألة لا تتعلق بدوره كموظف مدني (على سبيل المثال إذا كان امينا على مؤسسة خيرية بشكل منفصل) ، فلن يتم استيفاء هذا الشرط.

14. لا يتم اعتبار الشركات المملوكة أو الخاضعة لسيطرة حكومات أجنبية (كما هو الحال في الشركات التي تملكها الدولة) بأنها قوى أجنبية بمقتضى هذه الملكية أو السيطرة. لذلك لا يتوجب تسجيل الترتيبات أو الاتفاقيات مع الكيانات التجارية أو الأكاديمية من أحد الدول المحددة ، حتى إذا كانت هذه الكيانات مملوكة للدولة أو خاضعة لسيطرتها. ولا يتوجب تسجيل هذه الترتيبات أو الاتفاقيات إلا إذا تم ذكر الكيان نفسه بشكل صريح في هذه الترتيبات أو الاتفاقيات ضمن المستوى المعزز.

15. لا توجد أي التزامات تتعلق بالتسجيل بالنسبة للقوى الأجنبية المحددة نفسها (بما في ذلك الأشخاص الذين يعملون مباشرة لصالح قوة أجنبية محددة) شريطة عدم تقديمهم أي معلومات مضللة حول انشطتهم أو الصفة التي يمارسونها بها. ويتوجب على الأشخاص المرتبطين في الترتيب أو الاتفاق مع قوة أو كيان أجنبي محدد فقط التسجيل في الخطة.

الشرط الثاني: معنى "التوجيه"

16. "التوجيه" هو الامر أو تعليمات بالقيام بتصرف ما حيث يعتبر الشخص ملزم بالامتثال مع هذا التوجيه سواء على نحو رسمي أو غير رسمي .

- 17.** قد تكون الأمثلة التالية أمثلة على "التوجيه" من جهة أجنبية محددة أو كيان أجنبي محدد:
- عقد ميرم مع جهة أو كيان أجنبي محدد ، ويتطلب القيام بأنشطة في المملكة المتحدة أو يكون له تأثير في المملكة المتحدة
 - ممارسة جهة أو كيان أجنبي محدد الاكراه أو الضغط للقيام بأنشطة في المملكة المتحدة (على سبيل المثال قد يترتب على عدم القيام بالنشاط الى وقوع عواقب سلبية)
 - الامر الصادر عن جهة أو كيان أجنبي محدد يتعلق بتوفير سلع أو خدمات في المملكة المتحدة

- 18.** يمكن اعتبار الطلب الصادر ممن جهة أو كيان أجنبي محدد بأنه توجيه إذا انطبقت أي من الأمور التالية عليه:
- امتلاك الجهة أو الكيان الأجنبي المحدد سلطة أو قوة على المسجل أو
 - وجود عنصر التحكم في الطلب أو
 - الحصول على منفعة أو تعويض (على سبيل المثال الدفعة، أو التعويض، أو بدل نفقات المواصلات ،أو المعيشة، أو الحصول على التوظيف، أو فرص العمل ،أو التكريمات الأكاديمية ،أو المعاملة التفضيلية المستقبلية) نتيجة لامتثال مع هذا الطلب أو
 - وجود الاكراه أو التهديد المصاحب للطلب أو
 - وجود خطر من حدوث عواقب سلبية نتيجة عدم الامتثال مع الطلب (على سبيل المثال تكبد خسارة كبيرة في الإيرادات) .

19. يتوجب وجود علاقة رابطة بين التوجيه والنشاط ذي الصلة (الشرط الثالث) لضمان تلبية هذا الشرط. فعلى سبيل المثال إذا تلقت شركة توجيهها عاما او تمويلا من جهة او كيان أجنبي محدد واختارت القيام بأنشطة ذات صلة في المملكة المتحدة غير مرتبطة مباشرة بالتوجيه او التمويل ، فلن يتم استيفاء هذا الشرط.
20. لا يتوجب التسجيل إذا امتلكت جهة اجنبية محددة القدرة او الحق في توجيه أنشطة فرد او منظمة (كما هو الحال في النظام القانوني لبعض الدول) بل يتوجب استيفاء هذا الشرط في حالة القيام بتوجيه الأنشطة فعليا .
21. ولا يشكل الحصول على التمويل من جهة او كيان أجنبي محدد في حد ذاته توجيهها الا انه قد يشكل جزءا منه إذا كان مرتبطا بشروط لاستخدامه على نحو محدد. ولا تشمل التوجيهات على المنح غير المقيدة التي تمنح الجهة الممنوحة استقلالية في استخدام التمويل بالطريقة التي تراها مناسبة. ولا تشمل التوجيهات أيضا عندما يتقدم الفرد او المنظمة بطلب للحصول على شكل من اشكال التمويل (مثل المنحة) من جهة او كيان أجنبي محدد ، ويتم حصوله على الموافقة على هذه المنحة دون وضع شروط محددة على الأنشطة.
22. ولا يتوجب التسجيل إذا تم توفير التمويل لدعم عمل منظمة ما بشكل عام دون اشتراط استخدامه لخدمة غرض معين. وكذلك لا يعتبر توجيهها عندما تقدم جهة او كيان أجنبي محدد التمويل لدعم مشروع او مبادرة قائمة ، ولا يؤثر التمويل على كيفية تنفيذ المشروع او المبادرة .
23. لا تعني ملكية جهة اجنبية محددة بشكل كامل او جزئي لمنظمة او شركة بانه تخضع أنشطة هذه الكيانات الى توجيهات الجهة الأجنبية . ويرجى مراجعة [الفصل العاشر](#) للكيانات المملوكة لجهات اجنبية محددة.
24. قد يتم الطلب من المنظمة التي تتلقى توجيهها عاما من جهة اجنبية محددة التسجيل إذا تم اعتبار تنفيذ الأنشطة ذات الصلة في المملكة المتحدة بانها تشكل جزء لا يتجزأ من التوجيه المقدم من جهة اجنبية محددة. فعلى سبيل المثال قد يتم الطلب من المعاهد الثقافية، او السياسية، او اللغوية، او الاقتصادية المرتبطة بجهة اجنبية محددة التسجيل إذا كانت تقدم الجهة الأجنبية المحددة توجيهات عاما الى المؤسسة لتحقيق اهداف معينة وبانه إذا تم اعتبار تحقيق الأنشطة ذات الصلة في المملكة المتحدة (الشرط الثالث) بانها تشكل جزء لا يتجزأ من أهدافها. وفي هذه الحالات ، فيتوجب ان تقوم المؤسسة بإجراء تسجيل فردي يتعلق بترتيبها العام مع الجهة الأجنبية ، ويتوجب على المؤسسة تقديم اخر المعلومات والمستجدات حول هذا الترتيب إذا طرأ أي تغيير على طبيعة الترتيب او الأنشطة (يرجى الاطلاع على [الفصل التاسع](#)).

الشرط الثالث: معنى مصطلح "الأنشطة ذات الصلة"

25. الوضع الافتراضي هو ان تشمل "الأنشطة ذات الصلة" جميع الأنشطة في المملكة المتحدة ، وهذا يشمل على سبيل المثال لا الحصر على الأنشطة التجارية والأنشطة البحثية وتوفير السلع والخدمات (باستثناء الحالات الخاضعة [للإعفاءات](#))
26. وعلى الرغم من ذلك فيجوز لوزير الدولة تعديل نطاق "الأنشطة ذات الصلة" بحيث يتوجب تسجيل أنواع مختلفة من الأنشطة المتعلقة بالترتيبات مع قوى او كيانات اجنبية محددة . يرجى الاطلاع على [التوجيه الخاص بكل دولة ذات صلة](#) للحصول على المزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع.
27. يتوجب التسجيل في حالة ممارسة النشاط في المملكة المتحدة فقط. ولا يعتبر من المهم فيما إذا تم ابرام [الترتيب او الاتفاق](#) في المملكة المتحدة او في الخارج ولا يعتبر من المهم موقع او مكان تواجد الأطراف الذين قاموا بإبرام الترتيب او الاتفاق. وإذا بدأ نشاط ما في الخارج، ولكنه يؤثر على المملكة المتحدة ، فقد يخضع هذا النشاط ضمن نطاق متطلبات التسجيل ، على سبيل المثال:

- منشور في صفحة التواصل الاجتماعي الذي يستهدف افراد في المملكة المتحدة حتى إذا نشر فرد خارج المملكة المتحدة هذا المنشور
- قيام فرد يعيش خارج المملكة المتحدة بتحويل الأموال الى فرد يعيش في المملكة المتحدة والعكس بالعكس.

28. وعلى الرغم من ذلك وفي حالة تنفيذ نشاط بالكامل خارج المملكة المتحدة (على سبيل المثال لقاء مع وزير بريطاني خلال زيارة خارجية) فلا يندرج هذا الامر ضمن نطاق متطلبات التسجيل. ويتم اعتبار كلا من الجمهورية الأيرلندية وجزر القنال الإنجليزية وجزيرة مان Isle of Man والاقاليم البريطانية الخارجية باعتبار مناطق تقع خارج المملكة المتحدة لخدمة هذه الأغراض.

29. يتوجب تسجيل "الأنشطة ذات الصلة" إذا استوفت الشروط الأولى والثانية والرابعة مما يعني ان تقوم قوة اجنبية محددة او كيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية بتوجيه هذه الأنشطة وعدم خضوع هذه الأنشطة الى أي إعفاءات. ولا يتوجب تسجيل الأنشطة التي تنفذ عن طريق الشراكة مع الكيانات غير المحددة.

الشرط الرابع: الإعفاءات من المستوى المعزز

30. يوجد عدد من الاستثناءات من شروط تسجيل الترتيبات او الأنشطة بموجب المستوى المعزز (وذلك حسب ما ورد في الجدول 15 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 او في اللوائح):

- أي شخص يتصرف بصفته جزء من الترتيب او الاتفاق الذي تكون الهيئة الحكومية التابعة للتاج البريطاني طرفا فيه (على سبيل المثال الأشخاص المشاركين في الترتيبات او الاتفاقيات متعددة الأطراف المبرمة بين حكومة المملكة المتحدة وحكومات اجنبية محددة)
- الافراد الذين يعملون لصالح قوة اجنبية بصفتهم موظفين رسميين على سبيل المثال الدبلوماسيون الأجانب المقيمون في المملكة المتحدة
- افراد عائلات موظفي البعثات الدبلوماسية او القنصليات والبعثات الدائمة للمنظمات الدولية في المملكة المتحدة (بما في ذلك شركاء الحياة او شريكات الحياة غير المتزوجين) حيث يدعمون الأنشطة الرسمية لأفراد عائلاتهم
- المحامون اثناء تقديمهم الخدمات القانونية للقوى الأجنبية (على سبيل المثال المحامون الذين يمثلون قوة اجنبية محددة في قضية تنظر فيها المحكمة)
- الأشخاص الذين يقدمون سلعا او خدمات ضرورية بشكل معقول لعمل بعثة دبلوماسية او مركز قنصلي او بعثة دائمة لمنظمة دولية مقرها المملكة المتحدة
- أي شخص يعمل باعتباره جزء من ترتيب او اتفاق الذي تكون الهيئة الحكومية البريطانية طرفا فيه
- الأشخاص الذين يقومون بأنشطة تتعلق بترتيب او اتفاق تعليمي ممول (على سبيل المثال منحة دراسية)
- الخدمات الإدارية والتقنية الحكومية (على سبيل المثال ، الأنشطة المتعلقة بإصدار جوازات السفر او تأشيرات الدخول (الفيزا)

31. وللحصول على المزيد من التفاصيل حول الإعفاءات ، يرجى الاطلاع على [الفصل 14](#) من هذا التوجيه .

متطلبات الجهات الأجنبية المحددة

32. لا يتوجب ان تسجل القوى الأجنبية المحددة الأنشطة ذات الصلة التي تمارسها بنفسها شريطة الا يقدم موظفي القوى الأجنبية المحددة معلومات مضللة عن انشطتهم او عن الصفة التي يتصرفون بها عند ممارستهم لهذه الأنشطة. وإذا اشتمل النشاط على معلومات مضللة ، فيتوجب تسجيله.

متطلبات الكيانات الخاضعة لسيطرة جهات اجنبية محددة

33. يتوجب على الكيانات الخاضعة لسيطرة قوى اجنبية محددة (FPCES) التسجيل قبل القيام بأي "أنشطة ذات صلة" في المملكة المتحدة. ويعتبر قيام أي كيان خاضع لسيطرة قوى اجنبية محددة FPCE بأنشطة ذات صلة بمثابة ارتكابه جريمة إذا لم يتم التسجيل مسبقا.

الفصل الرابع: توقيت التسجيل

34. وفقا لما ورد في المادة 65 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023، يجب إتمام تسجيل "ترتيبات الأنشطة الخارجية" في غضون 10 أيام تقويمية بدائي من يوم ابرام الترتيب وقبل تنفيذ أي نشاط بموجب الترتيب او الاتفاق (والا سيتم اعتبار القيام بذلك بمثابة ارتكاب جريمة) . فعلى سبيل المثال إذا تم ابرام الترتيب او الاتفاق في 1 يناير / كانون ثان ، وإذا كان سيتوجب تنفيذ أي نشاط ما بين 1 الى 10 يناير / كانون ثان ، فيتوجب تسجيل الترتيب قبل تنفيذ هذه الأنشطة. ويتم تطبيق جداول زمنية مختلفة على مستوى التأثير السياسي.

35. في حالة وجود عقد او اتفاقية خطية أخرى موقعة من الطرفين ، فيقصد بيوم ابرام الاتفاقية الى تاريخ توقيع الطرف الأخير على العقد او الاتفاقية وإعادة ارسالها

36. في حالة وجود اتفاقية شفوية غير رسمية ، فيقصد بيوم ابرام الاتفاقية او الترتيب الى تاريخ ابرام الاتفاقية او الترتيب لممارسة نشاط ما في المملكة المتحدة. ولا تعتبر المحادثات او المراسلات التي لم ينجم عنها ابرام اتفاقية او ترتيب لممارسة الأنشطة في المملكة المتحدة بمثابة ترتيبات قابلة للتسجيل.

37. تدخل متطلبات الخطة حيز التنفيذ في 1 تموز / يوليو 2025. ويتوجب على الجهات التي تمتلك ترتيبات جارية بدأت قبل ذلك التاريخ الاطلاع على التوجيهات المتعلقة بالترتيبات والاتفاقيات القائمة مسبقا. ولا يشترط تسجيل الترتيبات السابقة التي انتهت قبل 1 تموز / يوليو 2025.

38. إذا لم يستوف الترتيب او الاتفاق شروط التسجيل في بادئ الامر ، ولكنه أصبح قابلا للتسجيل لاحقا ، فيجب اكمال تسجيل الترتيب او الاتفاق خلال 10 أيام تقويمية من تاريخ إمكانية تسجيل الترتيب او الاتفاق وقبل بدء تنفيذ النشاط القابل للتسجيل. على سبيل المثال إذا كان يتعلق ابرام الاتفاق او الترتيب مع جهة اجنبية محددة في بادئ الامر على تنفيذ أنشطة خارج المملكة المتحدة فقط، ولكنه تطور لاحقا ليشمل ممارسة الأنشطة ذات الصلة في المملكة المتحدة ن فيجب تسجيل الترتيب او الاتفاق خلال 10 أيام من ابرام الترتيب او الاتفاق لتوسيع نطاق الترتيب او الاتفاق ليشمل ممارسة الأنشطة في المملكة المتحدة او قبل بدء تنفيذ الأنشطة في المملكة المتحدة ، ايهما أقرب.

39. يعتبر التسجيل مكتملا بمجرد تقديمه. ولا توجد الحاجة لانتظار أي مراسلات او موافقة أخرى من الحكومة قبل البدء بممارسة الأنشطة المشار اليها عند التسجيل. وعلى الرغم من ذلك وفي حال اجراء التسجيل عبر بوابة التسجيل الالكترونية ، فسيتم ارسال رسالة الكترونية للتأكيد الى عنوان البريد الالكتروني المرتبط بالشخص المسجل في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS وقت تقديم التسجيل.

الفصل الخامس: الجهات التي تنطبق عليها متطلبات التسجيل

الترتيبات القابلة للتسجيل

40. في حال استيفاء شروط التسجيل بموجب المستوى المعزز، فيتوجب على الفرد او المنظمة المرتبطة باتفاقية مع الجهة الأجنبية او الكيان الأجنبي المحدد التسجيل (المشار اليه بصفته ب "P" في قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023).

41. يجوز للفرد او المنظمة المرتبطة باتفاقية التسجيل تكليف طرف ثالث بتعبئة نموذج التسجيل إذا رغب في ذلك ، وعلى الرغم من ذلك فلن يؤدي هذا الامر الى اعفاء الفرد او المنظمة من مسؤوليتهما القانونية المتعلقة بالامتثال .

42. في حالة وجود عدة أطراف مباشرة في ابرام الترتيب او الاتفاقية قابلة التسجيل ، فيتوجب على كل طرف التسجيل بشكل منفصل. على سبيل المثال إذا كانت منظمتان منفصلتان طرفين في ترتيب او اتفاقية مع جهة اجنبية محددة ، فيتعين عليهما التسجيل بشكل منفصل. وعلى الرغم من ذلك فلا يعني هذا الامر بانه يتوجب على العديد من الموظفين المشاركين في الترتيب او الاتفاقية قابلة التسجيل في منظمة واحدة التسجيل جميعا ، بل يكفي اجراء تسجيل منفرد واحد من المنظمة في هذه الحالة.

43. في حالة ابرام المنظمة اتفاق او ترتيبا مع جهة او كيان أجنبي محدد ، فتعتبر المنظمة (وليس موظفي المنظمة) المسؤولة قانونيا عن التسجيل. ويجوز لأي موظف داخل المنظمة الحاصل على التفويض والتحويل بالقيام بهذه الأمور بان يملأ نموذج التسجيل. وفي حالة عدم الامتثال ، فتتحمل المنظمة (وليس الفرد الذي أكمل نموذج التسجيل) المسؤولية الجنائية (على الرغم من ذلك فيرجى الاطلاع على المادتين 35 و 81(1) من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 اللتان تنصان بانه قد يكون موظف الشركة مسؤولا عن تصرفات الشركة في بعض الظروف). يرجى الاطلاع على [الفصل 12](#) للحصول على المزيد من التفاصيل . ويتوجب على موظفي المنظمة مراجعة [الفصل السادس](#) .

44. إذا ابرم الموظف في منظمة اتفاقا او ترتيبا مع جهة اجنبية خارج نطاق عمله ، فيتحمل الموظف المسؤولية القانونية للتسجيل بصفته فرد. على سبيل المثال:

- قد يتعين على موظف الشركة الذي يعمل أيضا بصفته صاحب مدونة شخصية في الانترنت القيام بعملية التسجيل إذا ابرم اتفاقا او ترتيبا يتعلق بأنشطته بصفته صاحب مدونة شخصية في الانترنت
- قد يتعين على الموظف الأكاديمي الذي يعمل في الجامعة التسجيل إذا اتخذ ترتيبا او ابرم اتفاقا يتعلق بأبحاثه الخاصة او منشوراته الصحفية الخاصة بدلا من انشطته التي يقوم به في الجامعة بشكل عام.

الأنشطة القابلة للتسجيل بواسطة الكيانات الخاضعة الى سيطرة جهات اجنبية محددة

45. عندما يقوم كيان خاضع لسيطرة سلطة اجنبية محددة (FCPE) بأنشطة قابلة للتسجيل في المملكة المتحدة ، فيعتبر الكيان الخاضع لسيطرة سلطة اجنبية محددة FPCE مسؤولا عن القيام بالتسجيل. ويجوز لأي موظف في الكيان الخاضع لسيطرة سلطة اجنبية محددة FPCE (ويمتلك الصلاحية بالقيام بذلك) تعبئة نموذج التسجيل. وفي حالة عدم الامتثال ، فيتحمل الكيان (وليس الفرد الذي أكمل نموذج التسجيل) المسؤولية الجنائية (على الرغم من ذلك فيرجى

الاطلاع على المادتين 35 و 81(1) من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 اللتان تنصان بانه قد يكون موظف الشركة مسؤولا عن تصرفات الشركة في بعض الظروف).

46. يجوز للكيان الخاضع لسيطرة سلطة اجنبية محددة **FCPE** تكليف طرف ثالث بتعبئة نموذج التسجيل إذا رغب في ذلك ، وعلى الرغم من ذلك فلن يؤدي هذا الامر الى اعفاء الكيان من مسؤوليته القانونية المتعلقة بالامتثال .

47. في حالة وجود عدة موظفين في الكيان الخاضع لسيطرة سلطة اجنبية محددة **FCPE** مشاركين في تنفيذ النشاط ذو الصلة ، فيتوجب على الكيان اجراء تسجيل منفرد واحد ، ولا يتوجب على الموظفين التسجيل جميعا على نحو منفصل او فردي ، وعلى الرغم من ذلك فيتوجب على الموظفين في الكيان الاطلاع على [الفصل السادس](#) .

الفصل السادس: التوجيهات المقدمة الى الموظفين والمتعاقدين والأشخاص الآخرين الذين يقومون بالأنشطة ضمن نطاق خطة تسجيل التأثير الأجنبي

FIRS

الترتيبات القابلة للتسجيل

48. يتحمل الشخص الذي يبرم الاتفاق أو الترتيب مع الجهة الأجنبية المحددة أو الكيان الخاضع لسيطرة الجهة الأجنبية FPCE مسؤولية التسجيل

49. وعلى الرغم من ذلك ، وفي حالة عدم تسجيل أي ترتيب أو اتفاق ، فيعد قيام أي شخص يتصرف بموجب الترتيب أو الاتفاق بتنفيذ بأي أنشطة ذات صلة بهذا الترتيب أو الاتفاق بمثابة ارتكابه جريمة جنائية (يرجى الاطلاع على المادتين 67(2) و (3) من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023).

50. يتوجب على الموظفين والمقاولون المكلفون بتنفيذ نشاط بموجب الترتيب أو الاتفاق القابل للتسجيل اتخاذ خطوات معقولة للتحقق مع رب العمل أو الجهة المتعاقدة بان تم تسجيل الترتيب أو الاتفاق أو النشاط بالفعل. وتتضمن التشريعات ضمانات عندما يتخذ الشخص جميع الخطوات المعقولة المتاحة للتحقق فيما إذا كان الترتيب أو الاتفاق مسجلا بالفعل ام لا (يرجى النظر في المادة 67(4) من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023)

51. يجب على كافة الموظفين أو المتعاقدين في حالة اعتقادهم بانه تم تقديم معلومات غير دقيقة أو مضللة عند التسجيل ، التواصل مع المسجل لطلب تصحيح أو تحديث المعلومات المقدمة عند التسجيل. ويتوجب عليهم عدم القيام بأي أنشطة حتى يتم الانتهاء من تحديث أو تصحيح هذه المعلومات .

52. لا يتوجب على أي موظف أو متعاقد أو أي شخص آخر ينفذ الأنشطة بأن يجري الفحص والتأكد الاستباقي الكافي لمعرفة الجهة التي تدير النشاط. ويعتبر الأساس هو فيما إذا كان يمتلك الأشخاص الذين ينفذون الأنشطة المعرفة أو المعلومات المتوفرة والمشييرة بأنهم يتصرفون بموجب ترتيب أو اتفاق قابل للتسجيل ام لا (يرجى الاطلاع على المادة 67(3) من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023) وفي حالة امتلاكهم هذه المعرفة أو المعلومات ، فيتوجب على الموظف أو المتعاقد أو أي شخص آخر ينفذ الأنشطة بانه تم تسجيل الاتفاق أو الترتيب (يرجى الاطلاع على المادة 67(4)).

53. ولا يعتبر الموظف أو المتعاقد بانه يرتكب أي جريمة إذا لم يتوافر لديهم أي وسيلة لمعرفة فيما إذا كانوا يتصرفون بموجب ترتيب أو اتفاق قابل للتسجيل ، على سبيل المثال في الحالات التالية:

- إذا كانت أنشطة الموظفين، أو المتعاقدين تجارية، أو أكاديمية، أو خيرية بحتة ، دون وجود أي معلومات تشير الى قيام أي جهة اجنبية أو كيان أجنبي محدد بتقديم التوجيهات حول هذه الأنشطة
- امتلاكهم المعرفة بان الكيان الذي يعملون معه هو كيان مملوك من الدولة أو خاضع لسيطرتها أو مرتبط بها ارتباطا وثيقا ، ولكنهم لا يمتلكون أي معرفة أو سبب للاعتقاد بانه قامت الدولة بالفعل بتوجيه الأنشطة التي يقومون بها

- لا تعتبر الأهداف التي يسعون الى تحقيقها من خلال انشطتهم بانها اهداف استراتيجية او سياسية للدولة، بل اهداف الكيان المحدد الذي يعملون معه ، وعدم امتلاكهم المعلومات او سبب للاعتقاد بانه قامت الدولة بالفعل بتوجيه الأنشطة التي يقومون بها

54. لا يتوجب على الموظفين والمتعاقدين الذين ينفذون الأنشطة العرضية للأنشطة المشمولة في نطاق التسجيل الى اتخاذ أي اجراء للامتثال مع معايير خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS. فعلى سبيل المثال عندما يتم الطلب من منظمة ما بتنظيم فعالية ، فلا يتوجب على مقدمي خدمات التنظيف المتعلقة بالفعالية اتخاذ أي اجراء للامتثال مع خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS. حيث يجب ان تشكل انشطتهم جزء لا يتجزأ من "التوجيه" المقدم من الجهة الأجنبية المحددة لضمان خضوعها الى الخطة بحيث لا يمكن تحقيق اهداف الجهة الأجنبية المحددة من دون تنفيذ انشطتهم.

55. توجد احكام مختلفة تتعلق بالموظفين والمتعاقدين الذين يمارسون أنشطة قابلة للتسجيل ضمن فئة التأثير السياسي في الخطة. وسيتوجب على الموظفين والمتعاقدين تحديد مستوى الخطة الذي ينتمي اليه النشاط الذي يمارسونه، إذا كانوا يعتقدون بأنه يشكل جزء من الترتيب او الاتفاق القابل للتسجيل.

دراسة الحالة الأولى (على المشاركين في الأنشطة التحقق فيما إذا كان الترتيب او الاتفاق مسجلا ام لا) : أبرمت وكالة العلاقات العامة اتفاقية مع وزارة الاستثمار في الدولة أ (المذكورة ضمن المستوى المعزز) للترويج للدولة أ لدى المستثمرين البريطانيين المحتملين. ثم دعت وكالة العلاقات العامة عددا من المستثمرين الحاليين لتقديم عروض في مؤتمر في المملكة المتحدة. وارسلت وكالة العلاقات العامة إليهم نسخة مسبقة من البرنامج الذي يشير بوضوح الى تعاونهم مع وزارة الشؤون الاقتصادية في تنظيم المؤتمر .

ويتوجب على وكالة العلاقات العامة التسجيل في الخطة حيث أعلنت وكالة العلاقات العامة بوضوح عن اتفاقيتها المبرمة مع وزارة الاستثمار في الدولة أ وبأنه تسعى الأنشطة بوضوح الى تعزيز مصالح الوزارة ، فينبغي على المستثمرين الحاليين المشاركين في المؤتمر امتلاكهم المعرفة بشكل معقول بأنهم يعملون بموجب اتفاق او ترتيب قابل للتسجيل ، لذا يجب عليهم التحقق من تسجيل الاتفاق او الترتيب قبل تقديم عروضهم .

دراسة الحالة الثانية (عدم امتلاك المشاركين في الأنشطة أي سبب يدعوهم للاعتقاد بأنهم يتصرفون بموجب ترتيب او اتفاق قابل للتسجيل) : شركة سيارات كهربائية مملوكة لحكومة الدولة ب (وتم تحديدها ضمن المستوى المعزز). وطلبت حكومة الدولة ب من الشركة ان تعطي الأولوية في بيع السيارات الى سوق المملكة المتحدة. ثم أبرمت شركة السيارات اتفاقية مع وكالة سيارات في المملكة المتحدة لبيع سياراتها لسائقي المملكة المتحدة.

ويتوجب على شركة السيارات الكهربائية التسجيل في الخطة حيث يعلم وكيل السيارات في المملكة المتحدة بأنه تملك حكومة الدولة ب لشركة السيارات ، الا انه تعمل أنشطة شركة السيارات ببساطة لتعزيز المصالح التجارية لشركة السيارات ولا تمتلك أي معلومات تشير بانه قامت حكومة الدولة ب بتوجيه شركة السيارات بالقيام بهذه الأنشطة. وبالتالي فيجوز لشركة السيارات المضي قدما في أنشطتها دون اتخاذ اجراء للامتثال مع خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS.

الأنشطة القابلة للتسجيل بواسطة كيانات خاضعة لسيطرة جهات اجنبية محددة

56. عندما يقوم كيان محدد خاضع لسيطرة قوة اجنبية بأنشطة تتعلق به ، فيعتبر الكيان (وليس موظفيه الفرادى) مسؤولا عن التسجيل في الخطة

57. وعلى الرغم من ذلك فلا يتوجب على موظفي الكيان القيام بأي أنشطة ذات صلة إذا لم يقوم صاحب العمل بتسجيل الأنشطة مسبقاً

الفصل السابع: امثلة حول الترتيبات والأنشطة المتخذة والتي تتطلب (او التي لا تتطلب) تسجيلها وفقا للمستوى المعزز

ولخدمة الأهداف الواردة في هذه الأمثلة ، فسيفترض بأنه تعتبر جميع الأنشطة بصفتها "أنشطة ذات صلة" وبالتالي فإنها تستوفي الشرط الثالث في جميع الحالات .

المثال الأول (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من كيان خاضع لسيطرة جهة اجنبية محددة): تم ادراج وزارة الاخبار والدعاية في الدولة أ ضمن المستوى المعزز . ولقد تواصلت الوزارة مع أحد المؤثرين في المملكة المتحدة وتطلب منه انتاج محتوى ليتم رفعه على منصات الانترنت المرئية ليعبر فيه عن دعمه لحكومة الدولة أ ويحضر مزاعم قمعها لشعبها. ولقد قام الشخص المؤثر عبر وسائل الانترنت بإنتاج الفيديوها ويحصل على قسائم شرائية باعتبارها مكافأة .

لقد تمت تلبية الشرط الأول حيث تعتبر وزارة الاخبار والدعاية في الدولة أ (والتي تربطها ترتيب او اتفاق مع المؤثر) بأنها جهة اجنبية محددة.

ولقد تمت تلبية الشرط الثاني حيث تعتبر وزارة الاخبار والدعاية بأنها تقدم طلبا للمؤثر وتعرض عليه مكافأة في المقابل.

ولقد تمت تلبية الشرط الثالث لأنه تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك انتاج مقاطع الفيديو) بأنها "أنشطة ذات صلة" .

ولقد تمت تلبية الشرط الرابع لعدم وجود أي إعفاءات.

لذلك يتوجب على المؤثر التسجيل في الخطة.

المثال الثاني (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة): تم تصنيف وزارة الخارجية للدولة ب بأنها ضمن المستوى المعزز. تعاقدت بعثة قنصلية في بريطانيا تابعة لوزارة الخارجية للدولة ب مع شركة طباعة ونسخ بريطانية لإنتاج منشورات تعلن عن الدولة ب بصفتها وجهة سياحية.

ولقد تمت تلبية الشرط الأول لأنه تعتبر وزارة خارجية الدولة ب (والبعثة القنصلية التابعة لها) والتي تربطها اتفاق او ترتيب مع شركة الطباعة والنسخ البريطانية (بأنها قوة اجنبية محددة

ولقد تمت تلبية الشرط الثاني حيث وقعت البعثة القنصلية وشركة الطباعة والنسخ البريطانية عقدا

ولقد تمت تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك طباعة المنشورات) بأنها "أنشطة ذات صلة" .

ولقد تمت تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات. حيث لا تعتبر طباعة المنشورات للترويج السياحي بأنها نشاطا ضروريا بشكل معقول لدعم الأداء الفعال للبعثة الدبلوماسية.

وبالتالي فيتوجب على شركة النسخ والطباعة التسجيل في الخطة .

المثال الثالث: (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة) تم تصنيف هيئة الطيران المدني في الدولة ج بانها ضمن المستوى المعزز. طلبت هيئة الطيران المدني في الدولة ج من شركة الطيران زيادة عدد الرحلات الجوية بين المملكة المتحدة والدولة ج وتقديم الأولوية للمملكة المتحدة في الهبوط ووصول خاص لكبار الشخصيات VIP الى المرافق في مطارات الدولة ج . ونتيجة لذلك اضافت شركة الطيران مسارا إضافيا من المملكة المتحدة الى أحد المدن الموجودة داخل الدولة ج.

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تعتبر هيئة الطيران المدني في الدولة ج المرتبطة باتفاقية او ترتيب مع شركة الطيران بانها قوة اجنبية محددة

ولقد تم تلبية الشرط الثاني حيث قدمت هيئة الطيران المدني في الدولة ج طلبا الى شركة الطيران يتعلق بزيادة عدد الرحلات بين المملكة المتحدة والدولة ج مقابل الحصول على مكافأة

ولقد تم تلبية الشرط الثالث لأنه تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك تشغيل مسار الرحلات الإضافي من المملكة المتحدة) بانها "أنشطة ذات صلة" .

ولقد تم تلبية الشرط الرابع بسبب عدم وجود أي إعفاءات .

لذلك يتوجب على شركة الطيران التسجيل في الخطة .

المثال الرابع (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة): تقوم حكومة الدولة د بتقديم التمويل والدعم المباشر الى مشاريع الشركة التي يقع مقرها في المملكة المتحدة، ولقد تم تصنيف حكومة الدولة د ضمن المستوى المعزز. وطلب موظفو حكومة الدولة د من الشركة تخصيص نسبة من التمويل لاكتساب خبرات متخصصة في المشاريع المستقبلية ، وقد قامت حكومة الدولة د بتوجيه الشركة لعقد سلسلة من فعاليات التواصل والتعاون في المملكة المتحدة لتعزيز مكانتها لدى خبراء الصناعة في المملكة المتحدة.

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تعتبر حكومة الدولة د (التي تربطها اتفاق او ترتيب مع الشركة) بانها جهة اجنبية محددة.

ولقد تم تلبية الشرط الثاني حيث تحصل الشركة على التمويل والتوجيهات لتستخدمه في اجراء أنشطة محددة .

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك تنظيم الفعاليات) بانها "أنشطة ذات صلة" .

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات .

وبالتالي فيتوجب على الشركة التسجيل في الخطة .

المثال الخامس (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة): تم تصنيف وزارة الشؤون الثقافية (DCA) في الدولة هـ ضمن المستوى المعزز . ولقد التقى موظف يعمل في وزارة الشؤون الثقافية DCA في سفارة المملكة المتحدة في الدولة هـ مع رائد اعمال بارز في المملكة المتحدة ، وعرض عليه المال للترويج للنشاط لعدد من البرامج الثقافية التي تديرها المؤسسات الاكاديمية في المملكة المتحدة. ويروج رائد الاعمال للبرامج في فعاليات اعمال رفيعة المستوى ويقبل الحصول على المال مقابل قيامه بهذا النشاط.

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تعتبر وزارة الشؤون الثقافية DCA (التي أبرمت اتفاق او ترتيب مع رائد الاعمال) بانها جهة اجنبية محددة.

ولقد تم تلبية الشرط الثاني حيث حصل رائد الاعمال على مبلغ مالي مقابل قيامه بالأنشطة .

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك الترويج للبرامج الثقافية) بانها "أنشطة ذات صلة" .

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات.

وبالتالي فيتوجب على رائد الاعمال التسجيل في الخطة.

المثال السادس (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة): تم تصنيف وزارة الامن والدفاع في الدولة و ضمن المستوى المعزز. التقى موظف من وزارة الامن والدفاع برجل اعمال من المقرر ان يحضر مؤتمرا في المملكة المتحدة. وطلب الموظف من رجل الاعمال استخدام شبكته في المملكة المتحدة لترتيب التواصل مع عدد من الخبراء الذين سيحضرون المؤتمر ودعوتهم لحضور فعالية مستقبلية. ووافق رجل الاعمال على هذا الطلب وحصل على صفة الإقامة الدائمة في الدولة و مقابل قيامه بهذه الأنشطة .

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تعتبر وزارة الامن والدفاع (التي تربطها اتفاق او ترتيب مع رجل الاعمال) بصفتها جهة اجنبية محددة .

ولقد تم تلبية الشرط الثاني لأنه قدمت وزارة الامن والدفاع طلبا الى رجل الاعمال وعرضت عليه الإقامة الدائمة في الدولة و كمكافأة .

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك التواصل مع الخبراء والدعوة لحضور فعالية مستقبلية) بانها "أنشطة ذات صلة" .

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات .

وبالتالي فيتوجب على رجل الاعمال التسجيل في الخطة

المثال السابع (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة): ولقد تم تصنيف حكومة الدولة ز ضمن المستوى المعزز. تسمح قوانين الدولة ز بان تلزم الحكومة مواطنيها بالقيام بأنشطة لصالح الدولة مع إمكانية فرض عقوبات بالسجن على الأشخاص الذين لا يمتثلون لتعليمات الدولة. ولقد تواصل موظف حكومي مع أحد مواطني هذه الدولة الذي كان على وشك ان يسافر الى المملكة المتحدة لأغراض الدراسة ، وطلب منه تنظيم مظاهرة دعما لحكومة الدولة ز في المملكة المتحدة. ولقد وافق المواطن على تنفيذ الطلب وتنظيم المظاهرة في المملكة المتحدة.

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تعتبر حكومة الدولة ز (التي تربطها اتفاق او ترتيب مع أحد مواطنيها) بانها دولة اجنبية محددة .

ولقد تم تلبية الشرط الثاني حيث طلبت حكومة الدولة ز من أحد مواطنيها القيام بمهمة ما ، ويعتبر المواطن ملزما قانونيا بالامتثال لمتطلبات حكومة دولته

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك تنظيم المظاهرة) بانها "أنشطة ذات صلة"

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات

وبالتالي فيتوجب على مواطن الدولة التسجيل في الخطة.

المثال الثامن (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة): دعت منظمة لحقوق الانسان معارض سياسي من الدولة ح لإلقاء خطاب في المملكة المتحدة. ولقد تم تصنيف حكومة الدولة ح ضمن المستوى المعزز. ولقد تعرض موظفو منظمة حقوق الانسان الى مضايقات في الماضي بسبب عملهم في الدولة ح ولم تنكر حكومة الدولة ح هذا الامر. ولقد استدعت سفارة الدولة ح في المملكة المتحدة رئيس منظمة حقوق الانسان وطلبت منه الغاء خطاب المعارض السياسي مشيرة بانه ستواجه المنظمة وموظفيها عواقب جسيمة في حالة عدم امتثالها لهذه الطلبات ولقد ساور رئيس منظمة حقوق الانسان المخاوف بانه قد يؤدي عدم امتثال منظمته الى هذه الطلبات الى تعرض موظفيه في الدولة ح الى المزيد من المضايقات ولذلك فلقد اضطر الى الغاء الخطاب .

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تعتبر سفارة الدولة ح (التي تربطها اتفاق او ترتيب مع منظمة حقوق الانسان) بانها تابعة لحكومة مصنفة ضمن المستوى المعزز .

ولقد تم تلبية الشرط الثاني حيث طلبت السفارة من منظمة حقوق الانسان بالتصرف بناء على طلبها (وتشير الى وجود عواقب محتملة على موظفي منظمة حقوق الانسان في الدولة ح إذا تم المضي قدما في القاء الخطاب السياسي المعارض.

ولقد تم تلبية الشرط الثالث لأنه تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك الغاء القاء الخطاب) بانها "أنشطة ذات صلة" .

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات .

وبالتالي فيتوجب على منظمة حقوق الانسان التسجيل في الخطة .

المثال التاسع (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من وكالة او سلطة في حكومة اجنبية محددة): تم تصنيف كامل حكومة الدولة ي ضمن المستوى المعزز بما في ذلك جميع وكالات الحكومة وسلطاتها . وتعتبر أحد الوكالات التابعة لوزارة السياحة في حكومة الدولة ي بانها الوكالة المسؤولة عن الترويج السياحي للدولة ي . ولقد ابرمت الوكالة عقدا من الاستشاري الذي وافق على استضافة فعالية في المملكة المتحدة بهدف الترويج للدولة ي باعتبارها وجهة سياحية لمواطني المملكة المتحدة .

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تم تصنيف الوكالة (التي تربطها اتفاق او ترتيب مع الاستشاري) ضمن المستوى المعزز.

ولقد تم تلبية الشرط الثاني حيث ابرم الاستشاري عقدا مع جهة اجنبية محددة (الوكالة)

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك استضافة فعالية ترويجية سياحية) بانها "أنشطة ذات صلة"

ولقد تم تلبية الشرط الرابع حيث لا توجد إعفاءات.

وبالتالي فيتوجب على الاستشاري التسجيل في الخطة.

المثال العاشر (لا يتوجب فيه التسجيل) (عدم الحصول على أي توجيه من قوى اجنبية محددة) تم تصنيف حكومة الدولة ي ضمن المستوى المعزز. يتواصل مواطن من الدولة ي (والذي لا يمتلك أي صلة مع حكومة دولته) مع الأكاديميين في إحدى جامعات المملكة المتحدة ، ولقد وافق الأكاديميون في جامعة المملكة المتحدة لاحقا على اجرائه مشروع بحثي في المملكة المتحدة .

لم تتم تلبية الشرط الأول حيث يعتبر المواطن شخص مستقل عن الحكومة المحددة

لم تتم تلبية الشرط الثاني لعدم وجود التوجيهات المقدمة من الحكومة الأجنبية المحددة .

لم تم تلبية الشرط الثالث حيث لا تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك الأنشطة البحثية) بأنها "أنشطة ذات صلة"

وتمت تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات .

ونظرا لعدم تلبية الشرطين الأول والثاني ، فلا يتوجب على مواطني الدولة ي او الموظفين الأكاديميين البريطانيين التسجيل في الخطة. ولا يعني تصنيف حكومة الدولة الأجنبية بأنه يتوجب تسجيل جميع الأنشطة التي يقوم بها مواطني او كيانات هذه الدولة

المثال الحادي عشر (لا يتوجب فيه التسجيل) (عدم الحصول على التوجيهات من القوى الأجنبية المحددة) : لقد تم

تصنيف حكومة الدولة ك ضمن المستوى المعزز. تتلقى مؤسسة خيرية مقرها المملكة المتحدة العديد من التبرعات المتكررة من حكومة الدولة ك. وعلى الرغم من دعم التبرعات عمل المؤسسة الخيرية وقضيتها الا انها لم تحصل على أي توجيهات لأنفاق هذا التمويل بطريقة معينة.

ولقد تم تلبية الشرط الأول حيث تعتبر حكومة الدولة ك (التي ترتبط مع الهيئة الخيرية باتفاق او ترتيب) بأنها جهة اجنبية محددة.

لم تتم تلبية الشرط الثاني حيث لم تحصل الهيئة الخيرية على التوجيهات المتعلقة بإنفاقها التمويل المستلم لتنفيذ أنشطة محددة.

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك الأنشطة الخيرية) بأنها "أنشطة ذات صلة"

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود اعفاءات.

ونظرا لعدم تلبية الشرط الثاني ، فلا يتوجب على الهيئة الخيرية التسجيل في الخطة .

المثال الثاني عشر (لا يتوجب فيه التسجيل) (عدم الحصول على التوجيهات من القوى الأجنبية المحددة) ولقد تم

تصنيف حكومة الدولة ل ضمن المستوى المعزز. شركة بريطانية متعاقدة مع مؤسسة حكومية تملكها الدولة ل. وعلى الرغم من انه يمنح النظام السياسي والقانوني للدولة ل الحق للحكومة بالتحكم في المؤسسة المملوكة للدولة ، فانه تعتبر عمليات المؤسسة اليومية مستقلة عن الحكومة وتعتبر أنشطتها بأنها أنشطة تجارية بحتة. وينص العقد المبرم بان تقوم الشركة البريطانية بتوريد المكونات المستخدمة في تصنيع منتجات المؤسسة المملوكة للدولة .

لم تتم تلبية الشرط الأول لأنه على الرغم من إبرام الشركة البريطانية اتفاقية مع شركة مملوكة للدولة ، إلا أنه لا تعتبر الشركة المملوكة للدولة بصفتها كيان محدد أو جزء من جهة اجنبية محددة.

لم تتم تلبية الشرط الثاني لأنه على الرغم من إبرام العقد مع شركة مملوكة للدولة، ولكن لا توجد توجيهات مقدمة من جهة اجنبية محددة.

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث تعتبر جميع الأنشطة (بما في ذلك توريد المكونات) بأنها "أنشطة ذات صلة"

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات .

ونظرا لعدم تلبية الشرطين الأول والثاني فلا يتوجب على الشركة البريطانية التسجيل في الخطة .

الفصل الثامن: المعلومات المطلوبة عند التسجيل

58. ولقد تم ذكر المعلومات المطلوبة عند التسجيل (كما هو منصوص عليه في اللوائح) في [التوجيهات حول المعلومات المطلوبة عند التسجيل والسجل العام](#). وتعتمد المعلومات المطلوبة على الظروف الدقيقة للمسجل والترتيب أو الاتفاق المتخذ والأنشطة المنفذة. وسيوجه نموذج التسجيل الإلكتروني المسجلين لتقديم المعلومات ذات الصلة وفقا لظروفهم الخاصة.

59. وسيتوجب في جميع الحالات تقديم المعلومات التالية :

- وصف لطبيعة وشكل الترتيب أو الاتفاق
- اسم القوة الأجنبية المحددة أو الكيان الخاضع لسيطرة قوة اجنبية التي تدير النشاط
- وصف الأنشطة التي سيتم القيام بها مع ذكر طبيعتها والغرض منها واي نتائج مرجوة
- تفاصيل تواريخ بدء والانتهاء من القيام بالأنشطة
- تفاصيل الفرد أو المنظمة التي ستنفذ الأنشطة
- التفاصيل المتعلقة بالمسجل (بما في ذلك العنوان وتفاصيل الاتصال)

الفصل التاسع: المتطلبات اللازمة لتحديث التسجيل عند حدوث تغيير جوهري

60. وفقا لما ورد في المادة (5)74 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 وفي حالة حدوث تغيير جوهري في المعلومات المسجلة بموجب الخطة ، فيتوجب تحديث هذه المعلومات خلال 14 يوما تقويميا بدءا من تاريخ سريان التغيير. على سبيل المثال إذا دخل التغيير حيز التنفيذ في 1 يناير / كانون ثان ، فيتوجب تسجيله قبل حلول تاريخ 14 يناير / كانون ثان.

61. وعلى الرغم من ذلك ، فلا يعني هذا الشرط بالضرورة تحديث التسجيل في كل مرة يتم فيها ابرام ترتيب او اتفاق او تنفيذ نشاط جديد. وفي حال تكرار القيام بالنشاط واجراؤه بنفس طريقة وغرض النشاط الأصلي المسجل ، فلا يتوجب تسجيل حدوث أي تغيير جوهري .

62. فيما يلي امثلة على الأمور التي يتم اعتبارها بانها تشكل تغييرا جوهريا:
- تغيير في شكل الترتيب او الاتفاق ، على سبيل المثال عند إضفاء الطابع الرسمي على ترتيب او اتفاق غير رسمي قائم على مبدأ المقايضة من خلال ابرام العقد الرسمي
 - نوع جديد من الأنشطة قيد التنفيذ، على سبيل المثال : عندما يتعلق تسجيل الترتيب او الاتفاق الأصلي بصفته نشاط بحثي فقط ، ولكنه أصبح الان يتعلق بنشاط تجاري.
 - تغيير في الفرد او المنظمة التي تنفذ الأنشطة (ولا يشمل ذلك مشاركة موظف جديد من نفس المؤسسة في تنفيذ الأنشطة)
 - حدوث تغيير جوهري في تاريخ البدء او تاريخ الانتهاء المتوقع للأنشطة (على سبيل المثال حدوث تأخير كبير او تمديد كبير للأنشطة عند مراعاة المدة الاجمالية للقيام بالأنشطة)
 - حدوث تغيير جوهري في غرض الأنشطة
 - بان تصبح جهة اجنبية إضافية محددة من دولة أخرى طرفا في الترتيب او الاتفاق

63. إذا كان من الممكن الإشارة الى نشاط جديد بشكل معقول من المعلومات المقدمة عند التسجيل ، حتى إذا لم يتم ذكره صراحة ، فلا يشكل هذا الامر تغييرا جوهريا. على سبيل المثال: إذا كانت الأنشطة تهدف نحو تلبية طلبية لسلعة او خدمة ما ، فيمكن استنتاج او الإشارة بشكل معقول الى الأنشطة المتعلقة بتلبية طلبية السلعة او الخدمة (على سبيل المثال اصدار الفاتورة او الايصال او التواصل مع العميل لتوضيح احتياجاته المتعلقة بالطلبية) دون ذكرها صراحة .

64. يعتبر الغرض من متطلب تحديث المعلومات عند حدوث تغيير جوهري هو ضمان دقة المعلومات واكتمالها. وبالتالي فلا يتوجب اجراء المسجل أي تحديثات او تغييرات جوهريّة في الترتيبات او الاتفاقيات او الأنشطة القابلة للتسجيل في حالة استمرارية كون المعلومات المقدمة عند التسجيل بصفتها معلومات دقيقة وكاملة. على سبيل المثال لا يؤدي اجراء تغييرات طفيفة في تفاصيل الترتيب او الاتفاق الى ضرورة تطبيق المتطلب المتعلق بإجراء تغييرات جوهريّة في حالة استمرارية دقة الوصف الشامل للترتيب او الاتفاق المقدم عند التسجيل.

امثلة حول الانصياع

الحالة الأولى (بناء على المثال الثاني من [الفصل السابع](#)) تسجيل لمرة واحدة دون إضافة أي تحديثات):

تسجل شركة الطباعة والنسخ اتفاقيتها وترتيبها مع المركز القنصلي بعد تقديمها المعلومات التالية:

طبيعة وشكل الاتفاق او الترتيب: العقد المبرم مع المركز القنصلي للدولة ب في المملكة المتحدة

الأنشطة المطلوب تنفيذه: طباعة منشورات تعلن عن الدولة ب بصفتها وجهة سياحية

تقوم شركة الطباعة والنسخ بعد ذلك بالأنشطة التالية:

ترسل الشركة رسالة الكترونية الى المركز القنصلي لتأكيد كمية وحجم المنشورات المطلوبة، ونظرا لاعتبار الرسالة الالكترونية هذه بصفتها جزء من الأنشطة المذكورة عند التسجيل (أي طباعة المنشورات) فلا يتوجب اتخاذ أي اجراء إضافي للامتثال مع معايير خطة تسجيل التأثير الاجنبي FIRS .

تقوم الشركة بطباعة عينة من المنشورات وتسليمها الى المركز القنصلي: يعد هذا النشاط جزءا من الأنشطة المذكورة عند التسجيل (طباعة المنشورات) ولا يتوجب اتخاذ أي اجراء إضافي للامتثال مع خطة تسجيل التأثير الاجنبي FIRS.

ثم تقوم الشرطة بطباعة جميع المنشورات المطلوبة باعتبارها جزء من الطلبية. يشكل هذا النشاط جزءا من الأنشطة المذكورة في التسجيل (طباعة المنشورات) ولا يتوجب اتخاذ أي اجراء إضافي للامتثال مع خطة تسجيل التأثير الاجنبي FIRS.

ثم تصدر الشركة بعد ذلك فاتورة الى المركز القنصلي. تذكر المعلومات المقدمة عند التسجيل بانه سيتم اصدار الفواتير بشكل معقول نظرا لكونها جانبا متوقعا من الترتيب او الاتفاق التجاري.

ويعتبر التسجيل لمرة واحدة في هذا المثال بمثابة الانصياع ولا توجد الحاجة الى تحديث المعلومات التي سبق تقديمها .

الحالة الثانية (بناء على المثال الخامس من [الفصل السابع](#)) (وجوب تقديم اخر التحديثات والمستجدات الى المعلومات المقدمة في التسجيل) :

سجل رائد الاعمال ترتيبه او اتفاهه مع وزارة الشؤون الثقافية في الدولة هـ مقدما المعلومات التالية:

طبيعة وشكل الترتيب او الاتفاق: ترتيب او اتفاق غير رسمي مع الحصول على الدفعات عند إتمام الأنشطة

الأنشطة المتوجب القيام بها: الترويج للبرامج الثقافية التي تديرها المؤسسات الاكاديمية في المملكة المتحدة بما في ذلك من خلال وسائل التواصل الاجتماعي والمنشورات الورقية . وتشمل البرامج الثقافية دروسا في الطهي وفعاليات لغوية وعروضا فنية تقليدية وشهادات من زوار المملكة المتحدة مؤخرا الى الدولة هـ .

الأشخاص المسؤولون عن تنفيذ الأنشطة: انا

ثم يقوم رائد الاعمال بالأنشطة التالية:

ينشر رائد الاعمال منشورا على وسائل التواصل الاجتماعي حول برنامج ثقافي تقيمه احدى جامعات المملكة المتحدة. نظرا لاندراج هذا النشاط ضمن الأنشطة المذكورة في التسجيل (ترويج البرامج الثقافية) فلا توجد أي حاجة لاتخاذ أي اجراء إضافي للامتثال مع معايير خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS.

يوافق رائد الاعمال ووزارة الشؤون الثقافية بعد ذلك على إضفاء الطابع الرسمي على الاتفاقية او الترتيب وتوقيع عقد رسمي. كما يطلب رائد الاعمال من ابنه (الذي يتمتع بخبرة فنية أكبر) بان ينتج سلسلة من مقاطع الفيديو للترويج للبرنامج الثقافي. ونظرا لأنه يمثل هذا الامر تغييرا في طبيعة وشكل الترتيب او الاتفاق وتغييرا في الأشخاص الذين يقومون بالأنشطة ، فيتوجب على رائد الاعمال تحديث كافة المعلومات المقدمة عند وقت التسجيل .

يحضر رائد الاعمال بعد ذلك مؤتمرا يوزع فيه منشورات تعلن عن البرنامج الثقافي. ونظرا لاندراج هذا النشاط ضمن الأنشطة المذكورة عند التسجيل (الترويج للبرامج الثقافية) فلا توجد أي حاجة لاتخاذ أي اجراء إضافي للامتثال مع معايير خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS.

ثم تطلب وزارة الشؤون الثقافية من رائد الاعمال اجراء دراسة بحثية حول مدى استيعاب مواطني المملكة المتحدة لثقافة الدولة هـ ونظرا لأنه يمثل هذا الامر نشاطا جديدا لم يتم ذكره عند وقت التسجيل ، فيتوجب على رائد الاعمال تحديث المعلومات الموجودة في وقت التسجيل وتقديم التفاصيل المتعلقة بالدراسة البحثية التي سيجريها.

وفي هذا المثال فانه يتوجب على رائد الاعمال تحديث المعلومات التي قدمها عند وقت التسجيل في النقاط المناسبة.

الفصل العاشر: التوجيهات للشركات المملوكة من الدولة والعائدة الى الدول التي تم تحديد حكوماتها

65. يعتبر هذا القسم مخصص للشركات التي تملكها الدولة والكيانات المماثلة الأخرى (على سبيل المثال صناديق الثروة السيادية) من الدول التي تم تصنيف حكوماتها ضمن المستوى المعزز. ويرجى من الموظفين العاملين ضمن شركات مع أي شركة من الشركات التي تملكها أي دولة من هذه الدولة ، الاطلاع على [الفصل 11](#).

66. لا تؤدي الملكية او التمويل او أي وسيلة أخرى تستخدمها أي جهة اجنبية محددة للتحكم والسيطرة في حد ذاتها الى اشتراط تسجيل الشركة المملوكة للدولة ولا تجعلها جزءا من الجهة الأجنبية المحددة. ويتوجب التسجيل في الحالات التي تحدد فيها اللوائح شركة مملوكة للدولة او إذا قامت جهة اجنبية محددة بتوجيه شركة مملوكة للدولة للقيام بأنشطة ذات صلة في المملكة المتحدة.

67. عندما يشكل موظفو جهة اجنبية محددة (مثل موظفي الخدمة المدنية) جزءا من مجلس إدارة الشركة ، وإذا قدم مجلس إدارة الشركة توجيهاته (بشكل عام) الى الشركة للقيام بأنشطة ذات صلة في المملكة المتحدة:

- لا يتوجب التسجيل إذا كانت تندرج الأنشطة ذات الصلة حصريا ضمن المصالح التجارية للشركة المملوكة للدولة ولم يتوافر توجيه صريح من الجهة الأجنبية المحددة
- قد يتوجب التسجيل إذا كانت تهدف الأنشطة ذات الصلة بشكل رئيسي الى تعزيز مصالح الجهة الأجنبية
- قد يتوجب التسجيل إذا كان يسمح النظام السياسي في دولة الشركة المملوكة للدولة بان تسيطر الحكومة بشكل فعلي على مجلس الإدارة (على سبيل المثال إذا كان يستطيع مجلس الإدارة الحكوميين تجاوز أصوات الأعضاء الآخرين في مجلس الإدارة) وتمارس الحكومة هذه السيطرة الفعلية في توجيه الأنشطة في المملكة المتحدة او يؤثر التهديد الناجم عن ممارسة الحكومة هذه السيطرة على القرارات الصادرة عن مجلس الإدارة .

68. عندما تمارس شركة مملوكة للدولة أنشطة تحددها بنفسها دون حصولها على أي توجيه من أي جهة اجنبية محددة ، فلا يتوجب عليها التسجيل. ويعتبر الاستثناء الوحيد هو إذا كانت الشركة المملوكة للدولة مصنفة ضمن لوائح المستوى المعزز .

المثال الثالث عشر (يتوجب فيه التسجيل) (الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة عبر مجلس إدارة الشركة) :تم تصنيف الحزب الحاكم في الدولة م ضمن المستوى المعزز حيث تشكل جميع الأنشطة التي يقوم بها الحزب الحاكم في الدولة بأنها أنشطة ذات صلة. وتعمل شركة مملوكة للدولة في تصنيع معدات الاتصالات . ويعمل عضوان من الأعضاء العشرة في مجلس الإدارة لدى الحزب الحاكم ، ويسمح هيكل حوكمة الشركة لهما بتجاوز أصوات أعضاء مجلس الإدارة الآخرين. ويقوم عضوا مجلس الإدارة من المحكمة (بموافقة بقية أعضاء مجلس الإدارة) بتقديم التوجيهات الى الشركة للسعي في ابرام شراكة مع شركة بريطانية تعمل في تركيب كابلات الالياف الضوئية. ويعتقد الحزب الحاكم في الدولة م بأنه سيستطيع عن طريق قيامه بذلك في اثبات جدوى مشاركة شركات من دولته في مشاريع البنية التحتية واسعة النطاق في المملكة المتحدة في المستقبل. ولقد وافقت الشركة المملوكة للدولة بعد ذلك على ان تتعاون مع الشركة البريطانية من خلال توفيرها موارد إضافية في تركيب الكابلات.

ولقد تم تلبية الشرط الأول نظرا لتصنيف حكومة الدولة م (التي تربطها اتفاقية او ترتيب مع الشركة المملوكة للدولة) بصفتها قوة اجنبية محددة .

ولقد تم تلبية الشرط الثاني نظرا لإدارة أعضاء مجلس الإدارة من القوة الأجنبية المحددة للشركة ، ولأنه تهدف الأنشطة الى تعزيز مصالح القوة الأجنبية المحددة. وعلى الرغم من عدم اعتبار التوجيهات الصادرة من مجلس الإدارة بصفتها توجيهها من القوة الأجنبية المحددة الا انه سيتم اعتباره في ظل هذه الظروف بصفته توجيهها صادرا على وجه الخصوص من أعضاء مجلس الإدارة الذين يمثلون الحزب الحاكم (والذين تمتلك أصواتهم وآرائهم وزنا أكبر مقارنة مع أصوات واءاء أعضاء مجلس الإدارة الاخرين)

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث يعتبر تكوين الشراكة مع الشركة البريطانية وتركيب كابلات الالياف الضوئية بصفتها أنشطة ذات صلة

ولقد تم تلبية الشرط الرابع نظرا لعدم وجود إعفاءات .

وبالتالي فيتوجب على الشركة المملوكة للدولة التسجيل في الخطة.

ولا يتوجب على الشركة البريطانية التسجيل في الخطة لعدم ارتباطها بموجب ترتيب او اتفاق مباشر مع حكومة الدولة م . وعلى الرغم من ذلك وإذا امتلكت الشركة البريطانية سببا للاعتقاد بانها تتصرف بموجب اتفاقية او ترتيب قابل للتسجيل ، فيتوجب على الشركة البريطانية التحقق من قيام الشركة المملوكة للدولة بتسجيل الترتيب او الاتفاق بالفعل.

المثال الرابع عشر (لا يتوجب فيه التسجيل) (عدم الحصول على التوجيه المقدم من قوة اجنبية محددة) تم تصنيف حكومة الدولة ن ضمن المستوى المعزز. وتعتبر جميع أنشطة حكومة الدولة ن بانها أنشطة ذات صلة. وتعمل شركة مملوكة للدولة في تصنيع معدات الاتصالات . ويعمل عضوان من الأعضاء العشرة في مجلس الإدارة لدى الحكومة. ويكتشف أحد موظفي الشركة وجود عطل في أحد الطابعات الموجودة في مكتب الشركة في المملكة المتحدة ، فيشتري طابعة جديدة.

ولقد تم تلبية الشرط الأول نظرا لاعتبار حكومة الدولة ن المالكة للشركة (والمرتبطة باتفاقية او ترتيب مع الشركة) بانها قوة اجنبية محددة

لم تتم تلبية الشرط الثاني فعلى الرغم من كون أعضاء الحكومة يشكلون أعضاء في مجلس إدارة الشركة ، الا انه لاحظ أحد موظفي الشركة أهمية وجود طابعة جديدة ولم تشارك الحكومة في هذا القرار .

ولقد تم تلبية الشرط الثالث حيث يعتبر النشاط المتمثل بشراء طابعة جديدة بانه يشكل نشاطا ذو صلة .

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات .

ونظرا لعدم تلبية الشرط الثاني فلا يتوجب على الشركة المملوكة للدولة التسجيل في الخطة .

الفصل الحادي عشر: التوجيهات للعاملين مع الشركات المملوكة للدولة والكيانات الأخرى ذات الصلات الوثيقة بقوى اجنبية محددة

69. عند تحديد قوة اجنبية فلا يعني ذلك تحديد جميع الكيانات التي تسيطر عليها تلك القوة الأجنبية أيضا. ولا تعتبر هذه الكيانات محددة الا إذا سميت ككيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية محددة

70. وعلى الرغم من ذلك فلا يتوجب على الأشخاص الذين ينفذون أنشطة ذات صلة في المملكة المتحدة بموجب التوجيهات المقدمة من كيانات خاضعة لسيطرة قوى اجنبية محددة (على سبيل المثال الشركات المملوكة للدولة او صناديق الثروة السيادية) التسجيل الا إذا كانت الكيانات نفسها محددة.

71. يتوجب على الأشخاص الذين يتصرفون بموجب ترتيب او اتفاق بين قوة اجنبية محددة وشركة مملوكة للدولة الاطلاع على [الفصل السادس](#).

72. يتوجب على الكيانات الخاضعة لسيطرة السلطة الأجنبية من الدول التي تم تصنيف حكوماتها الاطلاع على [الفصل العاشر](#).

المثال الخامس عشر (لا يتوجب فيه التسجيل) (لا تعتبر الشركة جزءا من حكومة دولة اجنبية محددة): تم تصنيف كامل حكومة الدولة ت ضمن المستوى المعزز ، حيث تشكل جميع أنشطتها بانها أنشطة ذات صلة. ويعني النظام السياسي للدولة بانه يحق للحكومة السيطرة على أي كيان في الدولة ، بغض النظر عن نشاطه. ولقد عثر موظفو في شركة انتاج القهوة (الذين يتصرفون من دون حصولهم على توجيهات من حكومة الدولة ت) على استشاري لمساعدتهم في تسويق منتجاتهم من القهوة في المملكة المتحدة. ويوقف المستشار عقدا مع الشركة ويوافق على استضافة فعالية لاحتساء القهوة في المملكة المتحدة للترويج لحبوب البن الخاصة بالشركة.

اما بالنسبة لشركة انتاج القهوة:

لم تتم تلبية الشرط الأول فعلى الرغم من تصنيف حكومة الدولة ضمن المستوى المعزز الا انه لا يوجد أي ترتيب او اتفاق مبرم بين شركة انتاج القهوة وحكومة الدولة المحددة .

لم تتم تلبية الشرط الثاني فعلى الرغم من امتلاك الحكومة الحق في توجيه أنشطة الشركة ، الا انه لم تقم الحكومة فعليا في هذه الحالة بتوجيه أنشطة الشركة .

ولقد تم تلبية الشرط الثالث نظرا لكون جميع الأنشطة (بما في ذلك التعامل مع الاستشاري) بانها " أنشطة ذات صلة"

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات

وبالنسبة الى الاستشاري:

لم تتم تلبية الشرط الأول حيث لم يتم تصنيف او تحديد الشركة التي ارتبط الاستشاري معها بترتيب او اتفاق . وعلى الرغم من امتلاك الحكومة الحق في السيطرة الفعلية على الشركة ، الا انه لم يتم تحديد الشركة نفسها .

لم تتم تلبية الشرط الثاني حيث أصدرت شركة انتاج القهوة (وليس الحكومة المحددة) التوجيهات .

ولقد تم تلبية الشرط الثالث نظرا لكون جميع الأنشطة (بما في ذلك أنشطة تسويق حبوب البن) بانها "أنشطة ذات صلة"

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات

ونظرا لعدم تلبية الشرطين الأول والثاني ، فلا يتوجب على شركة انتاج القهوة او الاستشاري التسجيل في الخطة.

المثال السادس عشر (يتوجب فيه التسجيل) (المؤسسة المملوكة للدولة هي في حد ذاتها كيان محدد) : تم تصنيف المؤسسة المملوكة للدولة ب بانها ضمن المستوى المعزز حيث تشكل أنشطتها خطرا على سلامة المملكة المتحدة او مصالحها وتعتبر جميع أنشطتها بانها أنشطة ذات صلة. ولقد ابرمت المؤسسة المملوكة للدولة عقدا مع الاستشاري الذي يوافق على استضافة فعالية لتسويق منتجات المؤسسة لجمهور المملكة المتحدة.

ولقد تم تلبية الشرط الأول نظرا لكون المؤسسة المملوكة للدولة والتي ابرم الاستشاري معها ترتيب او اتفاق معها بانها كيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية محددة .

ولقد تم تلبية الشرط الثاني عندما ابرم الاستشاري عقدا مع كيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية محددة

ولقد تم تلبية الشرط الثالث نظرا لكون جميع الأنشطة (بما في ذلك تسويق المنتجات الى جمهور المملكة المتحدة) بانها "أنشطة ذات صلة"

ولقد تم تلبية الشرط الرابع لعدم وجود إعفاءات

وبالتالي فيتوجب على الاستشاري التسجيل في الخطة .

الفصل الثاني عشر: الجرائم والعقوبات

73. تتم المعاقبة على ارتكاب الجرائم التالية بموجب المستوى المعزز بالسجن لمدة تصل الى 5 سنوات و / او دفع الغرامة :

- عدم تسجيل الترتيب او الاتفاق القابل للتسجيل (وفقا لما ورد في المادة (5)65 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023);
- القيام بأنشطة ذات صلة او اتخاذ الترتيبات لقيام الأشخاص الآخرين بهذه الأنشطة بموجب ترتيب او اتفاق قابل للتسجيل، ولكن لم يتم تلبية متطلبات التسجيل (وفقا لما ورد في المادة (2)67 و (3));
- القيام بأنشطة ذات صلة لخدمة مصلحة كيان خاضع لسيطرة سلطة اجنبية محددة دون اجراء أي تسجيل مسبق لهذه الأنشطة (وفقا لما ورد في المادة (9)68
- القيام بأنشطة ذات صلة لصالح سلطة اجنبية محددة اثناء التصرف بموجب معلومات مضللة ومن دون اجراء أي تسجيل مسبق لهذه الأنشطة (وفقا لما ورد في المادة (10)68
- عدم تحديث التسجيل خلال 14 يوما في حال حدوث تغيير جوهري في المعلومات المسجلة (وفقا لما ورد في المادة (8)74
- عدم الانصياع مع اخطار المعلومات (وفقا لما ورد في المادة (8)75
- تقديم معلومات كاذبة او غير دقيقة او مضللة (وفقا لما ورد في المادة 77
- القيام بأنشطة ذات صلة او اتخاذ الترتيبات لقيام الأشخاص الآخرين بهذه الأنشطة بموجب ترتيب او اتفاق قابل للتسجيل على الرغم من تقديم معلومات كاذبة او غير دقيقة او مضللة (وفقا لما ورد في المادة (1)78.

74. لا يتم تطبيق الجريمة المنصوص عليها في المادة (5)65 الا في حالة معرفة الشخص المتوجب قيامه بعملية التسجيل او إذا كان من المفترض معرفته او علمه بالأمر الأخرى بأنه يتوجب عليه تسجيل هذا النوع من الترتيبات او الاتفاقات. وفي حالة عدم إمكانية معرفة الشخص بذلك (على سبيل المثال إذا لم يكن من الممكن ان يعلم بان الطرف الذي ابرم الترتيب او الاتفاق معه ينتمي الى قوة اجنبية محددة) فلا يعتبر هذا الشخص بأنه مرتكبا لهذه الجريمة .

75. في الإجراءات القضائية المتعلقة بالجرائم المنصوص عليها في المواد (3)67 و (9)68 و (10)68 فيعد اثبات اتخاذ الشخص المعني جميع الخطوات المعقولة للتحقق من تسجيله للترتيب او الاتفاق ، وبناء عليه فيتم الاعتقاد حول قيام الشخص بتسجيل الترتيب او الاتفاق على نحو معقول. ويرجى الاطلاع على المزيد من التفاصيل في [الفصل السادس](#) .

76. لا يتم تطبيق الجريمة المنصوص عليها في المادة (1)78 الا إذا كان يعلم الشخص او يمتلك المعرفة الى أمور أخرى معروفة له بأنه تم تقديم معلومات كاذبة او غير دقيقة او مضللة . وإذا لم يكن من الممكن معرفة الشخص بان كانت المعلومات المقدمة معلومات كاذبة او غير دقيقة او مضللة ، فلا يعتبر هذا الشخص مرتكبا للجريمة. ولن يتم تطبيق الجريمة إذا كانت المعلومات قيد التحديث خلال مهلة 14 يوما لأنه طرأ تغيير جوهري عليها.

الفصل الثالث عشر: التفاعل بين خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS والتدابير الحكومية الأخرى

77. تعد متطلبات خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS وقانون الأمن الوطني والاستثمار (NSIA) وضوابط التصدير الاستراتيجية في المملكة المتحدة ونظام اعتماد التكنولوجيا الأكاديمية (ATAS) وسجل جماعات الضغط الاستشارية (اللوبي) بأنها متطلبات منفصلة و متميزة. ولا يعتبر التسجيل أو الحصول على الموافقة بموجب نظام من هذه الأنظمة بمثابة الامتثال مع جميع هذه الأنظمة.

78. يشترط المستوى المعزز من خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS وجوب تسجيل الترتيبات أو الاتفاقيات (وليس الحصول على الموافقة) المبرمة مع القوة الأجنبية المحددة أو الكيانات الأجنبية المحددة لممارسة أنشطة في المملكة المتحدة ، بالإضافة الى تسجيل الأنشطة ذات الصلة التي تقوم بها كيانات محددة.

79. ينص [قانون الأمن الوطني والاستثمار الصادر في عام 2021](#) على منح الحكومة صلاحيات التدقيق والتدخل في عمليات الاستحواذ في الاقتصاد البريطاني ، على سبيل المثال عمليات الاستحواذ على الشركات لحماية الأمن الوطني. وبالتالي فيتوجب على الجهات المستحوذة على اخطار الحكومة والحصول على موافقتها على أنواع معينة من الصفقات التي تشمل كيانات تعمل في قطاعات اقتصادية حساسة بشكل خاص

80. تلزم [ضوابط التصدير الاستراتيجية في المملكة المتحدة](#) الجهات التي تصدر أو تنقل أنواع معينة من السلع أو البرمجيات أو التكنولوجيا بالتقدم بطلب للحصول على ترخيص التصدير قبل تصديرها أو نقلها

81. تنطبق [خطة اعتماد التكنولوجيا الأكاديمية \(ATAS\)](#) على بعض الطلاب والباحثين الأجانب الذين يتوجب عليهم الحصول على موافقة خطة اعتماد التكنولوجيا الأكاديمية ATAS قبل بدء دراساتهم العليا أو أبحاثهم في مجالات حساسة متعلقة بالتكنولوجيا في المملكة المتحدة. وتدير وزارة الخارجية والكونولث والتنمية (FCDO) الخطة وتصدر شهادات خطة اعتماد التكنولوجيا الأكاديمية ATAS.

82. ويلزم [قانون شفافية جماعات الضغط \(اللوبي\) الصادر في عام 2014](#) الافراد والمنظمات بالتسجيل إذا رغبوا في اجراء ضغط استشاري مدفوع الاجر نيابة عن أي طرف ثالث. وتعتبر جهة تسجيل جماعات الضغط الاستشارية بأنها مكتب مستقل مسؤول عن حفظ ونشر سجل جماعات الضغط الاستشارية ، ويمكن العثور على المزيد من التوجيهات والارشادات [على الموقع الإلكتروني لمكتب مسجل جماعات الضغط الاستشارية](#) .

83. وفي الحالات التي يتوجب فيها الحصول على التسجيل أو الموافقة بموجب خطط متعددة ، فيتوجب التعامل مع هذا الامر على نحو منفصل

الفصل الرابع عشر: الإعفاءات من التسجيل

84. على النحو المنصوص عليه في الجدول 15 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023 فقد يتم تطبيق الإعفاءات من التسجيل في المستوى المعزز في الظروف التالية .

الاعفاء الأول: الأطراف في ترتيبات الهيئات الملكية البريطانية (الجدول 15 الفقرة 1)

85. لا يتوجب تسجيل الترتيبات او الاتفاقيات عندما تكون المملكة المتحدة طرفا فيها. ويشمل ذلك الترتيبات او الاتفاقيات التي يتواجد فيها فرد يتصرف نيابة عن التاج البريطاني (على سبيل المثال موظف حكومي) او أي كيان يحمل صفة التاج البريطاني ويعمل بصفته طرف في هذا الترتيب او الاتفاق ، بما في ذلك:

- حكومة المملكة المتحدة
- حكومة مفوضة (بما في ذلك حكومات اسكتلندا او ويلز او ايرلندا الشمالية)
- وزارة من وزارات المملكة المتحدة او حكومة مفوضة (بما في ذلك الإدارات غير الوزارية مثل الوكالة الوطنية لمكافحة الجريمة ومكتب مكافحة الاحتيال الخطير)
- مسؤول حكومي بريطاني او مسؤول حكومي مفوض .

86. وتوجد أيضا إعفاءات إضافية للترتيبات او الاتفاقيات التي تكون الهيئات العامة البريطانية طرفا فيها (انظر [الاعفاء السادس](#))

87. ويتم تطبيق هذا الاعفاء فقط عندما تكون المملكة المتحدة طرفا فعليا في الترتيب او الاتفاق مع الجهة الأجنبية المحددة (على سبيل المثال إذا كان اتفاقا متعدد الأطراف ويشمل كلا من المملكة المتحدة والجهة الأجنبية المحددة). ولا يعني اشتراك حكومة المملكة المتحدة في الأنشطة بأنه يتوجب تطبيق الاعفاء الا إذا كانت حكومة المملكة المتحدة طرفا في الترتيب او الاتفاق

88. وعندما تكون هيئة تابعة للتاج البريطاني طرفا في أحد أجزاء الاتفاق او الترتيب ، فسيتوجب أيضا تسجيل الجزء الاخر من الترتيب او الاتفاق. فعلى سبيل المثال ، عندما يتضمن الترتيب او الاتفاق مع جهة اجنبية على عناصر رسمية وغير رسمية ، وإذا كانت هيئة التاج البريطاني طرفا في العنصر الرسمي من الترتيب او الاتفاق فقط ، فسيتوجب أيضا تسجيل العناصر غير الرسمية من الترتيب او الاتفاق إذا استوفيت جميع الشروط .

امثلة على الظروف التي ينطبق (او لا ينطبق) الاعفاء فيها

المثال السابع عشر (ينطبق الاعفاء فيها) تم تصنيف شركة اجنبية مملوكة للدولة بأنها ضمن المستوى المعزز حيث تعتبر مشاركتها في تطوير البنية التحتية في المملكة المتحدة بأنه "نشاط ذو صلة" . وتجري احدى الدوائر الحكومية البريطانية فحصا دقيقا للمؤسسة المملوكة للدولة ووقعت عقدا معها لإجراء مشاركة محدودة في مشروع استثماري في المملكة المتحدة. ونظرا لكون أحد الدوائر الحكومية البريطانية طرفا في هذا الترتيب او الاتفاق ، فلا يتوجب على المؤسسة المملوكة الدولة تسجيل مشاركتها في هذا المشروع .

المثال الثامن عشر (ينطبق الاعفاء فيها) : تم تصنيف حكومة الدولة كـ بانها ضمن المستوى المعزز حيث تعتبر جميع أنشطتها بانها "أنشطة ذات صلة" وتستضيف المملكة المتحدة مؤتمرا متعدد الأطراف حيث دعت فيه المسؤولون من الدولة كـ بالحضور اليه ، ولقد اتخذت حكومة المملكة المتحدة الترتيبات مع الفندق الذي يستطيع جميع المشاركين الدوليين في المؤتمر الإقامة فيه. ولقد حجز الموظفون المسؤولون في حكومة الدولة كـ مكان اقامتهم مباشرة مع الفندق وذلك وفقا للاتفاق او الترتيب المبرم مع حكومة المملكة المتحدة ، ونظرا لكون حكومة المملكة المتحدة طرفا في الاتفاق المبرم بين حكومة الدولة كـ والفندق ، فلا يعتبر الفندق ملزما بتسجيل هذا الاتفاق او الترتيب في الخطة .

المثال التاسع عشر (لا ينطبق الاعفاء) شركة إدارة المرافق متعاقدة مع دائرة حكومية بريطانية ودائرة حكومية في الدولة ص التي تعتبر بانها جهة اجنبية محددة. وينص العقد المبرم بين شركة إدارة المرافق مع الجهة الأجنبية المحددة ن بانها يتوجب ان توظف الشركة موظفين من المملكة المتحدة لإدارة المرافق في الدولة ص . وعلى الرغم من كون الشركة متعاقدة مع كلا من حكومة المملكة المتحدة وحكومة الجهة الأجنبية المحددة ، فلا تعتبر حكومة المملكة المتحدة طرفا في الاتفاق او الترتيب المبرم بين الشركة والجهة الأجنبية المحددة ، ولذلك لا ينطبق الاعفاء عليها .

المثال العشرون (ينطبق الاعفاء فقط على جزء من الاتفاقية او الترتيب): يجري معهد أبحاث بريطاني بالتعاون مع إدارة حكومية بريطانية مناقشات منتظمة مع وزارة الزراعة في الدولة س (التي يتم تصنيفها ضمن المستوى المعزز) مدعومة بمذكرة التفاهم MOU. ونتيجة لهذه المناقشات فلقد وقع معهد الأبحاث البريطاني عقدا مع وزارة الزراعة في الدولة س ويكلف بتنفيذ مشروع بحثي لصالح الوزارة. ونظرا لعدم كون الوزارة الحكومية البريطانية طرفا في هذا العقد ، فلا ينطبق الاعفاء على العقد، ولكنه ينطبق على مذكرة التفاهم MOU. وبالتالي فيتوجب على معهد الأبحاث البريطاني تسجيل العقد في الخطة. ولا يوجد أي اختلاف ناشئ فيما إذا كانت وزارة الحكومة البريطانية هي الجهة التي أنشأت العلاقة او شجعتهام لا.

الاعفاء الثاني: الجهات الأجنبية (الجدول 15 الفقرة الثانية)

89. لا يتوجب على القوى الأجنبية (وكذلك موظفيها وشاغلي مناصبها) تسجيل انشطتهم شريطة ان يكونوا صريحين وصادقين بشأن الجهة التي يمثلونها (انظر الفقرة السابعة (2) من الجدول 15 والفقرة الثانية)

90. لا ينطبق هذا الاعفاء في حال قيام شخص يعمل لصالح قوة أجنبية بتقديم معلومات مضللة حول هويته أو صفته. يشمل هذا التضليل ادعاء الفرد بأنه شخص آخر، أو يمثل شخصا آخر، أو أنه يشغل دورًا مختلفًا عن دوره الحقيقي. وقد يكون ذلك من خلال الإدلاء ببيان أو أي نوع آخر من السلوكيات (بما في ذلك الإغفال)، وقد يتم القيام بهذا الامر على نحو صريح أو ضمني. وقد يشمل أيضًا تقديم المعلومات الكاذبة بطريقة تُرقي الى التحريف، حتى لو كانت بعض المعلومات أو كلها صحيحة. فعلى سبيل المثال، إذا أعلن شخص ما بشكل صريح بأنه يعمل لصالح قوة أجنبية، لكنه لم يذكر بأنه يعمل بصفته ضابط مخابرات.

91. يتم تعريف مصطلح القوة الأجنبية بأنها أي من التعاريف التالية (انظر المادة 32 من قانون الامن الوطني الصادر في عام 2023):

- (أ) صاحب السيادة او رئيس دولة اجنبية بصفته العامة
- (ب) حكومة اجنبية او جزء منها
- (ت) وكالة او سلطة تابعة لحكومة اجنبية او جزء منها

- ث) سلطة مسؤولة عن إدارة شؤون منطقة داخل دولة أو إقليم أجنبي ، أو اشخاص يمارسون وظائف هذه السلطة
- ج) حزب سياسي حاكم تابع لحكومة اجنبية

92. يشمل هذا الاعفاء الأنشطة التي تمارسها بشكل مباشر البعثات الدبلوماسية والقنصلية والبعثات الدائمة للدول الأجنبية ومقرها المملكة المتحدة والأنشطة الرسمية التي يقوم بها موظفيها الدبلوماسيون وموظفيها المحليين .

امثلة عن الظروف التي ينطبق (او لا ينطبق) هذا الاعفاء فيها

المثال الواحد والعشرون (ينطبق فيها الاعفاء) تم تصنيف وزارة الامن في الدولة ت ضمن المستوى المعزز . يقوم موظف في تلك الوزارة بزيارة رسمية الى المملكة المتحدة للتواصل مع باحثين بريطانيين . وعلى الرغم من كون وزارة الامن في الدولة ت مصنفة بصفقتها هيئة محددة في المستوى المعزز، فلا يتوجب تسجيل الأنشطة التي تمارسها بنفسها كقوة اجنبية .

المثال الاثنان والعشرون (لا ينطبق الاعفاء) يعمل ضابط مخابرات سري لصالح حكومة الدولة و (وهي قوة اجنبية محددة) ويحضر مؤتمرا في المملكة المتحدة ويقدم نفسه بصفته رجل اعمال لشركة خاصة. وعلى الرغم من كون الضابط موظفا يعمل لصالح القوة الأجنبية ونظرا لعدم التزامه بالصدق والصراحة بشأن الصفة التي يعمل بها ، فلا ينطبق الاعفاء عليه

الاعفاء الثالث: الزوج، او الزوجة، او شريك الحياة، او شريكة الحياة وافراد عائلة موظفي البعثات الدبلوماسية والقنصلية والبعثات الدائمة لدى المنظمات الدولية في المملكة المتحدة (الجدول 15 الفقرة الثالثة (2) الى (5))

93. ينطبق الاعفاء على الفرد الذي يستوفي كلا الشرطين أ و ب .

شروط تطبيق الاعفاء

الشرط أ: ان يكون الفرد عضوا في اسرة الشخص الرئيسي (بما في ذلك شريك الحياة غير المتزوج او شريكة الحياة غير المتزوجة في علاقة اسرية دائمة)

الشرط ب: ان يعقد الفرد ترتيبا او اتفاقا لدعم الأنشطة او الواجبات الرسمية للشخص الرئيسي.

الشخص الرئيسي هو أحد موظفي البعثة الدبلوماسية او القنصلية او البعثة الدائمة لدى منظمة دولية مقرها المملكة المتحدة تابعة لدولة عضو في المنظمة .

94. لا ينطبق هذا الاعفاء في حالة ابرام أحد افراد العائلة ترتيب او اتفاق للتصرف بصفته الشخصية او كجزء من أي عمل اخر يقوم به ولا يتعلق بعمل الشخص الرئيسي

امثلة على الحالات التي يتم ينطبق (او لا ينطبق) الاعفاء فيها

المثال الثالث والعشرون (ينطبق فيها الاعفاء) : تشكل بعثة قنصلية في المملكة المتحدة جزءا من حكومة اجنبية محددة ولقد تم تصنيفها ضمن المستوى المعزز. ويقيم رئيس البعثة القنصلية حفل استقبال يهدف الى جمع الأكاديميين البريطانيين مع الأكاديميين من بلده. ويتحدث زوج أحد موظفي البعثة القنصلية الذي حضر أيضا حفل الاستقبال مع الأكاديميين البريطانيين في حفل الاستقبال سعيا لتأمين مشاريع تعاونية مع الأكاديميين في بلده. وعلى الرغم من عمل الزوج بموجب توجيه من جهة اجنبية محددة فانه غير ملزم بالتسجيل في الخطة بسبب انطباق الاعفاء عليه

المثال الرابع والعشرون (لا ينطبق الاعفاء عليه) يعمل زوج أحد موظفي سفارة حكومة اجنبية محددة في المملكة المتحدة كمستشار في شركة استشارية خاصة في المملكة المتحدة. وتعاقدت الحكومة الأجنبية المحددة مع الشركة الاستشارية لتقديم خدمات الترويج السياحي الموجهة لمواطني المملكة المتحدة ، ويقدم زوج أحد الموظفين الدبلوماسيين العديد من هذه الخدمات. وعلى الرغم من كون الزوج هو شريك حياة ل أحد موظفي البعثة الدبلوماسية ، فانه يعمل بصفته مستشار (بدلا من العمل لدعم زوجه الدبلوماسي) لذلك لا ينطبق الاعفاء عليه .

الاعفاء الرابع: الأنشطة القانونية (الجدول 15 الفقرة السادسة)

95. عندما يتعلق الاتفاق او الترتيب مع جهة اجنبية او كيان محدد بممارسة محام لنشاط قانوني ، فسيتم اعفاء هذا الترتيب او الاتفاق من متطلبات التسجيل

96. عندما يمارس محام نشاط غير قانوني ، على سبيل المثال بصفته الشخصية ، فلن يستفيد المحامي من هذا الاعفاء. وكذلك عندما يتعلق الترتيب او الاتفاق بممارسة شخص لا ينطبق عليه تعريف "المحامي" لنشاط قانوني ، فلا ينطبق عليه الاعفاء.

97. يعني مصطلح المحامي (انظر الفقرة السادسة (3)) —
(أ) الشخص الذي يعتبر لأغراض قانون الخدمات القانونية الصادر في عام 2007 شخصا حاصلًا على الترخيص فيما يتعلق بمزاولة نشاط قانوني محدد (ضمن معنى هذا القانون) او
(ب) المحامي في ايرلندا الشمالية او
(ت) المحامي في اسكتلندا او
(ث) شخص او عضو مؤهل لممارسة مهنة قانونية منظمة في ولاية قضائية خارج المملكة المتحدة ويحق له القيام بذلك

98. يعني "النشاط القانوني" (انظر الفقرة السادسة (4))
(أ) في إنجلترا وويلز أي نشاط قانوني بالمعنى المقصود في المادة 12 من قانون الخدمات القانونية لعام 2007 او
(ب) في ايرلندا الشمالية أي نشاط قانوني ضمن المعنى المقصود في تلك المادة مع الاخذ بعين الاعتبار الإشارة الى النشاط القانوني المحجوز باعتباره إشارة الى نشاط قانوني مماثل محجوز او
(ت) في اسكتلندا ، تقديم الخدمات القانونية بالمعنى المقصود في المادة الثالثة من قانون الخدمات القانونية الاسكتلندية الصادر في عام 2010 او
(ث) العمل كقاضي في هيئة التحكيم او كوسيط .

امثلة حول الظروف التي (يطبق) او لا يطبق فيها الاعفاء

المثال الخامس والعشرون (يتم فيه تطبيق الاعفاء) تم تصنيف شركة مملوكة للدولة ولديها مكتب إقليمي في المملكة المتحدة ضمن المستوى المعزز. ولقد تعاقدت المؤسسة المملوكة للدولة مع محامي لتمثيلها في قضية محكمة جارية. وبينما يعمل المحامي بموجب التوجيهات المقدمة من جهة محددة الا انه غير ملزم بالتسجيل في الخطة لأنه يستفيد من الاعفاء.

المثال السادس والعشرون (لا ينطبق الاعفاء) تم تصنيف وزارة التعليم في الدولة ن ضمن المستوى المعزز ، ولقد التقت وزارة التعليم في الدولة ن مع محامي مقيم في المملكة المتحدة. وتقدم وزارة التعليم في الدولة ن توجيهات الى المحامي بتزويدها بالمعلومات حول شهادات القانون في المملكة المتحدة ونصائح حول كيفية تقديم طلب التحاق ناجح في احدى جامعات المملكة المتحدة. وعلى الرغم من كون الفرد محاميا الا انه لم يتم الطلب منه القيام بأنشطة قانونية وبالتالي فلا ينطبق عليه الاعفاء .

الاعفاء الخامس: الأنشطة الضرورية لعمل البعثة الدبلوماسية او القنصلية او البعثة الدائمة لدى المنظمات الدولية في المملكة المتحدة (الجدول 15 الفقرة الثالثة (1))

99. عندما يقدم شخص سلعاً او خدمات ضرورية بشكل معقول لدعم الأداء الفعال لبعثة دبلوماسية (مثل السفارة او مركز قنصلي او بعثة دائمة لدى منظمة دولية مقرها المملكة المتحدة) فسيتم اعفائه من متطلبات التسجيل. ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأنشطة والخدمات مثل :

- خدمات الإقامة (مثل الشقق الفندقية للدبلوماسيين)
- خدمات التنظيف
- خدمات تقديم الطعام
- خدمات البناء والصيانة
- الخدمات المصرفية
- خدمات التأمين
- بيع معدات المكاتب
- توريد المرافق
- خدمات المواصلات (على سبيل المثال خدمات سيارة الأجرة (التاكسي))
- خدمات البريد والتوصيل والشحن

100. لا ينطبق الاعفاء الا في الحالات التي تكون فيها السلع او الخدمات المقدمة ضرورية لعمل البعثة الدبلوماسية ، كما هو الحال عندما تواجه البعثة صعوبة في العمل عند غياب هذه السلع او الخدمات . ولا يستفيد المقاولون والموردون للبعثات الدبلوماسية (الذين يقدمون السلع او الخدمات الأخرى مثل استضافة الفعاليات وتقديم خدمات التسويق) من هذا الاعفاء

امثلة على الظروف التي يتم فيها (تطبيق) او عدم تطبيق الاعفاء

المثال السابع والعشرون (يتم فيه تطبيق الاعفاء) : تم تصنيف وزارة الخارجية في الدولة و ضمن المستوى المعزز ، ولقد وقعت سفارة مقرها المملكة المتحدة (وهي جزء من وزارة خارجية الدولة و) على عقد مع شركة انشاءات بريطانية لإجراء اعمال صيانة أساسية في السفارة. ولا تعتبر شركة الانشاءات ملزمة بالتسجيل حيث يتعلق هذا الاتفاق او الترتيب بتقديم خدمات ضرورية بشكل معقول لعمل البعثة الدبلوماسية .

المثال الثامن والعشرون (لا ينطبق الاعفاء) تم تصنيف وزارة الخارجية في الدولة س ضمن المستوى المعزز. وقعت سفارة مقرها المملكة المتحدة (وهي جزء من وزارة خارجية الدولة س) على عقد مع شركة علاقات عامة . وينص العقد بأنه توافق شركة العلاقات العامة على استضافة فعالية يتناول فيها المتحدثون الانتقادات الأخيرة المتعلقة لقمع الحكومة لشعب الدولة س ، بهدف تغيير الرواية السائدة حول هذه القضية. وعلى الرغم من ارتباط شركة العلاقات العامة باتفاقية مع بعثة دبلوماسية ، فلا تعتبر الخدمات التي تقدمها بأنها ضرورية بشكل معقول لعمل وظيفة البعثة الدبلوماسية .

الاعفاء السادس: الأطراف في ترتيبات الهيئات العامة في المملكة المتحدة

101. لا يتوجب تسجيل الترتيبات او الاتفاقيات عندما تكون هيئة عامة حكومية بريطانية طرفاً فيها، ويشمل ذلك الترتيبات او الاتفاقيات التي يتصرف فيها فرد ما نيابة عن الهيئة العامة في المملكة المتحدة (على سبيل المثال الموظف) بصفته طرف في الاتفاقية او الترتيب . وتشتمل الهيئات العامة في المملكة المتحدة على الهيئات العامة في اسكتلندا وويلز وايرلندا الشمالية

102. تعتبر الهيئات العامة في المملكة المتحدة لخدمة اهداف هذا الاعفاء هي:
أ. هيئة الخدمات الصحية الوطنية NHS بما في ذلك صناديق خدمة الصحة الوطنية NHS
ب. الشرطة (باستثناء مفوضي الشرطة والجريمة ومكتب رئيس البلدية لشؤون الشرطة والجريمة)
ت. الهيئات والمكاتب العامة الأخرى التي تتضمن قائمة بالهيئات العامة غير الحكومية المسماة بشكل فردي.
ومن الأمثلة على ذلك بنك إنجلترا وهيئة السلوك المالي وهيئة الأبحاث والابتكار في المملكة المتحدة ووكالة البيئة. ويمكن الاطلاع على القائمة الكاملة بأسماء هذه الهيئات في الجدول الأول من قانون حرية المعلومات الصادر في عام 2000

103. لا ينطبق الاعفاء على الترتيبات او الاتفاقيات التي تكون الهيئات الحكومية المحلية والمدارس الحكومية والمدارس الاكاديمية ومؤسسات التعليم العالي طرفاً فيها

104. لا ينطبق الاعفاء الا عندما تكون الهيئة العامة في المملكة المتحدة طرفاً فعلياً في الترتيب او الاتفاق المبرم مع الجهة الأجنبية المحددة (على سبيل المثال إذا كان يشمل الاتفاق متعدد الأطراف كلا من الهيئة العامة في المملكة المتحدة والجهة الأجنبية المحددة) فلا تعني مشاركة الهيئة العامة في المملكة المتحدة في تنفيذ الأنشطة وحدها بأنه ينطبق الاعفاء عليها.

105. وبالمثل عندما تكون الهيئة العامة في المملكة المتحدة طرفاً في ابرام جزء من الاتفاق او الترتيب ، فلا يزال يتوجب تسجيل الجزء الاخر من الاتفاق او الترتيب. على سبيل المثال إذا تضمن الاتفاق او الترتيب المبرم مع جهة اجنبية على عناصر رسمية وغير رسمية ، وإذا كانت الهيئة العامة في المملكة المتحدة طرفاً في العنصر الرسمي فقط ، فسيتوجب أيضاً تسجيل العناصر غير الرسمية من الاتفاق او الترتيب إذا تم استيفاء جميع شروطها.

106. إذا كانت الهيئة العامة البريطانية طرفا في الترتيب أو الاتفاق ، فسيكون من الضروري بان يقوم أي شخص شارك في الترتيب أو الاتفاق مع الجهة الأجنبية (بما في ذلك جهة اجنبية محددة) التسجيل لدى خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS إذا كان يتضمن هذا الترتيب أو الاتفاق توجيهات للقيام بنشاط يؤثر سياسيا على المملكة المتحدة.

امثلة على الظروف التي (يطبق) او لا يطبق فيها الاعفاء

المثال التاسع والعشرون (يطبق الاعفاء) تم تصنيف مؤسسة اجنبية مملوكة للدولة ضمن المستوى المعزز حيث تعتبر مشاركتها في تطوير البنية التحتية في المملكة المتحدة نشاطا ذو صلة. ولقد وقعت هيئة عامة بريطانية عقدا مع المؤسسة الأجنبية لإجراء مشاركة محدودة في مشروع بريطاني. ونظرا لكون الهيئة العامة البريطانية طرفا في هذا الترتيب أو الاتفاق ، فلا يتوجب على المؤسسة المملوكة للدولة الأجنبية تسجيل مشاركتها في هذا المشروع .

المثال الثلاثون (ينطبق الاعفاء) تم تصنيف هيئة الصحة العامة في الدولة ي بصفتها قوة اجنبية ضمن المستوى المعزز حيث تشكل جميع أنشطتها بانها أنشطة ذات صلة. وتستضيف الهيئة العامة في المملكة المتحدة مؤتمرا دوليا للصحة العامة في المملكة المتحدة حيث تتم دعوة موظفي هيئة الصحة العامة في الدولة الأجنبية المحددة. ورتبت الهيئة العامة في المملكة المتحدة حجز فندق الإقامة لجميع المشاركين الدوليين في المؤتمر. ولقد حجز موظفو هيئة الصحة العامة في الدولة ي اقامتهم مباشرة مع الفندق بموجب الاتفاق المبرم مع الهيئة العامة في المملكة المتحدة. ونظرا لكون الهيئة العامة في المملكة المتحدة طرفا في الاتفاق المبرم بين هيئة الصحة العامة في الدولة الأجنبية ي والفندق ، فلا يتوجب على الفندق بالتسجيل في الخطة .

المثال الواحد والثلاثون (عدم انطباق الاعفاء) تعتبر شركة إدارة المرافق بانها شركة مقاولات تابعة لهيئة عامة في المملكة المتحدة ودائرة حكومية في الدولة ز وهي جهة اجنبية محددة. وباعتباره جزء من العقد الذي ابرمته الشركة مع الجهة الأجنبية المحددة ، فلقد قامت الشركة بتوظيف موظفين من المملكة المتحدة لإدارة منشآت في الدولة ز. وبينما تعد الشركة هي الطرف المتعاقد مع كلا من الجهة العامة في المملكة المتحدة والجهة الأجنبية المحددة ، فلا تعتبر الجهة العامة في المملكة المتحدة طرفا في الاتفاق المبرم بين الشركة والجهة الأجنبية المحددة ، وبالتالي فلا يتم تطبيق هذا الاعفاء في هذه الحالة.

المثال الثاني والثلاثون (ينطبق الاعفاء على جزء من الاتفاقية او الترتيب فقط) تجري هيئة عامة بريطانية بالاشتراك مع شركة تكنولوجيا بريطانية خاصة مناقشات منتظمة مع وزارة الزراعة في الدولة أ التي تم تصنيفها ضمن المستوى المعزز ، مدعومة بمذكرة تفاهم MOU. ونتيجة لهذه المناقشات فلقد وقعت شركة التكنولوجيا البريطانية عقدا مع وزارة الزراعة في الدولة أ وحصلت على التوجيهات لتنفيذ مشروع بحثي. ونظرا لعدم كون الهيئة العامة البريطانية طرفا في هذا العقد ، فلا ينطبق الاعفاء على العقد، ولكنه ينطبق على مذكرة التفاهم MOU. وبالتالي فيتوجب على شركة التكنولوجيا البريطانية تسجيل العقد في الخطة. ولا يوجد أي اختلاف ناشئ فيما إذا كانت الهيئة الحكومية البريطانية هي الجهة التي أنشأت العلاقة او شجعتها ام لا.

الاعفاء السابع: ترتيبات التعليم الممولة

108. إذا أبرم شخص ما ترتيب أو اتفاق مع جهة اجنبية محددة حيث يحصل الشخص على مساعدة مالية من الجهة الأجنبية المحددة اثناء اكماله دورة تعليمية إضافية أو عالية في المملكة المتحدة ، فلا يتوجب على هذا الشخص التسجيل إذا حصل على التوجيهات من القوى الأجنبية للقيام بأنشطة ضرورية بشكل معقول لـ:
أ. اكمال دورة تعليمية او
ب. الحفاظ على سمعة مقدم المساعدة المالية او التعليمية او
ت. استيفاء معايير السلوك المتوقعة بشكل معقول من مقدم المساعدة المالية او التعليمية او
ث. اخطار أي شخص بالمعلومات الشخصية مثل بيانات الاتصال الخاصة به والمعلومات اللازمة لمراقبة التقدم الذي يحرزه في اكمال تعليمه وما الى ذلك

109. إذا كان الشخص الذي يقدم التعليم العالي أو الإضافي مرتبطاً بترتيب أو اتفاق مع جهة اجنبية محددة لتسهيل الترتيب أو الاتفاق المذكور بالتفصيل في الفقرة أعلاه ، فيعتبر هذا الشخص معفى من التسجيل في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS

110. لا يعني ارتباط الشخص بترتيب أو اتفاق تعليمي حاصل على الاعفاء بأنه سيتم اعفاء الشخص من تسجيله أي ترتيب أو اتفاق في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS . على سبيل المثال إذا قدمت جهة اجنبية محددة أو كيان خاضع لسيطرة جهة اجنبية محددة توجيهات الى شخص مرتبطاً بترتيب أو اتفاق للحصول على منحة دراسية معفاة عن طريق قيامه بنشاط خارج النشاط المشمول بالإعفاء (على سبيل المثال: تنظيم مظاهرة في حرم جامعي في المملكة المتحدة) فسيوجب على هذا الشخص تسجيل هذا الامر في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS

111. لا تتطلب العديد من الشروط ضمن ترتيبات المنح الدراسية بشكل صريح من الطالب القيام بنشاط في المملكة المتحدة، ولكنها أكثر عمومية ولا يمكن تسجيلها في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS على سبيل المثال الامتثال للتوجيهات وإدارة سفارة الطالب اثناء وجوده في الخارج. وعلى الرغم من ذلك وإذا طلب من الطالب لاحقاً القيام بنشاط وكان ملزماً بالقيام به بموجب شرط قائم في منحة الدراسية فلن يشمل الاعفاء في هذا الامر ويتوجب على الطالب تسجيل هذا النشاط في الخطة. على سبيل المثال إذا طلبت سفارة اجنبية محددة من طالب حاصل على منحة دراسية بان يجمع بيانات شخصية عن زملائه الطلاب وإبلاغ السفارة بها ، فسيكون هذا التصرف قابلاً للتسجيل في الخطة

112. تنطبق خطة اعتماد التكنولوجيا الاكاديمية (ATAS) على بعض الطلاب والباحثين الأجانب الذين يتوجب عليهم الحصول على موافقة خطة اعتماد التكنولوجيا الاكاديمية ATAS قبل بدء دراساتهم العليا أو ابحاثهم في مجالات حساسة متعلقة بالتكنولوجيا في المملكة المتحدة. وتدير وزارة الخارجية والكونولث والتنمية (FCDO) الخطة وتصدر شهادات خطة اعتماد التكنولوجيا الاكاديمية ATAS. وإذا احتاج الطالب الحصول على شهادة خطة اعتماد التكنولوجيا الاكاديمية ATAS قبل البدء في دورة دراسية مشمولة بترتيب أو اتفاق منحة دراسية ، فلن يتم تطبيق اعفاء المنحة الدراسية المذكور أعلاه الا إذا حصل الطالب على شهادة خطة اعتماد التكنولوجيا الاكاديمية ATAS قبل بدء تلك الدورة التعليمية .

امثلة على الظروف التي يتم فيها تطبيق (او عدم تطبيق) الإعفاءات

المثال الثالث والثلاثون (ينطبق فيه الاعفاء) : تم تصنيف وزارة التعليم في الدول ب ضمن المستوى المعزز. ولقد ابرم الطالب اتفاقية مع وزارة التعليم في الدولة ب حيث يتلقى تمويلًا لإكمال درجة جامعية في المملكة المتحدة. ومن شروط هذا التمويل ، فإنه يتوجب على الطالب القيام بعدد من الأنشطة في المملكة المتحدة بما في ذلك حضور الفصول الدراسية في جامعة المملكة المتحدة وتقديم احر المعلومات والمستندات السنوية الى الجهة الأجنبية حول التقدم الذي أحرزه في دراسته. ولا يتوجب على الطالب تسجيل هذه الاتفاقية او الترتيب في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS.

المثال الرابع والثلاثون (ينطبق الاعفاء) : لقد تم تصنيف وزارة التعليم في الدولة ج ضمن المستوى المعزز. وتقوم الوزارة بإرسال سبع طلاب من دولة الجهة الأجنبية المحددة الى جامعة بريطانية للدراسة. وتقدم وزارة التعليم في الدولة ج التوجيهات الى الجامعة البريطانية لإرسال تقرير سنوي عن التقدم الأكاديمي للطلاب. ولا يتوجب على الجامعة البريطانية تسجيل هذا الترتيب او الاتفاق في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS شريطة بان يكون الهدف هو تسهيل ترتيب تقديم الدعم المالي للطلاب .

المثال الخامس والثلاثون (لا ينطبق الاعفاء) : لقد تم تصنيف وزارة التعليم في الدولة د ضمن المستوى المعزز. حيث يبرم الطالب اتفاقية مع وزارة التعليم في الدولة د يحصل بموجبها على تمويل لإكمال شهادة جامعية في المملكة المتحدة ، وتتصل وزارة التعليم في الدولة د بالطالب بعد عامين من دراسته وتطلب منه تنظيم مظاهرة في حرم جامعه في المملكة المتحدة للترويج للسياسة الخارجية للدولة د. وعلى الرغم من عدم كون الطالب ملزماً بتسجيل اتفاقية التمويل لدراسته الا انه ملزم بتسجيل حصوله على التوجيهات لتنظيم المظاهرة .

الاعفاء الثامن: الخدمات الإدارية والتقنية الحكومية

113. لا يتوجب على الشخص تسجيل الترتيبات او الاتفاقيات إذا حصل على التوجيهات من جهة اجنبية محددة للقيام بنشاط ضروري بشكل معقول في المملكة المتحدة لتسهيل تقديم الجهة الأجنبية المحددة او نيابة عنها الخدمات التالية:

- الخدمات القنصلية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر اصدار جوازات السفر او وثائق السفر لمواطني جهة اجنبية محددة وخدمات التوثيق والتسجيل (بما في ذلك تسجيل المواليد والوفيات والزواج وتقديم المساعدة او ترتيب تقديمها في حالات الطوارئ مثل الإصابات والأمراض الخطيرة)
- خدمات الهجرة والمواطنة
- خدمات إدارة الضرائب مثل تقديم المشورة او المساعدة بشأن دفع الضرائب المستحقة للجهة الأجنبية المحددة او الامتثال لاي متطلبات قانونية أخرى تتعلق بالضرائب

114. يتم اعفاء الشخص من التسجيل في الخطة إذا طلب منه القيام بنشاط ضروري بشكل معقول لتمكين تقديم خدمة مشمولة بالإعفاء. على سبيل المثال إذا طلبت الجهة الأجنبية المحددة من الشخص تعبئة نموذج طلب جواز السفر كجزء من عملية التقدم بطلب الحصول على جواز سفر او تجديده ، فلا يتوجب عليه تسجيل هذا الامر في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS. وعلى الرغم من ذلك وإذا طلبت الجهة الأجنبية المحددة من الشخص تعبئة نموذج طلب جواز السفر وتقديم أسماء وعناوين الموظفين في الشركة التي يعمل فيها الفرد ، فلن يتم اعفاء هذه الأنشطة ويتوجب تسجيلها في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS.

امثلة حول الظروف التي (تنطبق) او لا تنطبق فيها الإعفاءات

المثال السادس والثلاثون (الخدمات القنصلية) (ينطبق الإعفاء) يرغب شخص ما في السفر الى الدولة هـ لقضاء عطلة ولقد تم تصنيف حكومة الدولة هـ في خطة تسجيل التأثّر الأجنبي FIRS. ويتوجب على الشخص الحصول على تأشيرة سياحية (فيزا) لزيارة الدولة هـ وإكمال عملية طلب التأشيرة (الفيزا) في سفارة الدولة هـ في المملكة المتحدة. وكجزء من خدمة طلب التأشيرة (الفيزا) فلقد طلبت سفارة الدولة هـ من الشخص تقديم صورة لجواز سفره وإجراء فحص طبي. ويعد تقديم صورة جواز السفر وإجراء الفحص الطبي أمراً ضرورياً بشكل معقول لدعم عملية طلب التأشيرة (الفيزا) وتعتبر توجيهات وإوامر معقولة من السفارة. ونتيجة لذلك فلا يتوجب على الشخص تسجيل هذا الترتيب في خطة تسجيل التأثّر الأجنبي FIRS.

المثال السابع والثلاثون (خدمات الهجرة والمواطنة) (لا ينطبق الإعفاء) : يرغب فرد في الحصول على جنسية الدولة و. ولقد تم تصنيف الدولة و في خطة تسجيل التأثّر الأجنبي FIRS. ويتوجب على الشخص تقديم الطلب للحصول على جواز السفر في سفارة الدولة هـ في المملكة المتحدة. ولقد طلبت سفارة الدولة هـ من الفرد تقديم الوثائق باعتبارها جزءاً من عملية تقديم طلب الحصول على الجنسية والتي اشتملت على تقديم مستندات مثل فحص سوابق السجل الجنائي ونسخ من العقود التجارية لصاحب العمل في المملكة المتحدة. على الرغم من كون طلب الحصول على فحص السجلات الجنائية أمراً ضرورياً بشكل معقول لدعم عملية طلب الجنسية ، إلا أنه لا يعتبر طلب الحصول على نسخ من العقود التجارية لصاحب العمل الحالي أمراً ضرورياً. لذلك يتوجب تسجيل هذا الجانب من الترتيب في خطة تسجيل التأثّر الأجنبي FIRS.

المثال 38 (خدمات الإدارة الضريبية) (ينطبق الإعفاء) تمتلك شركة صحية في المملكة المتحدة نشاطاً تجاريّاً منتظماً وتعامل مع شركة س ومقرها الرئيسي في الدولة ز. وبناءً على خطة تسجيل التأثّر الأجنبي FIRS فإنه لا يوجد أي تصنيف للعمل التجاري س ولكن يوجد تصنيف لوزارة المالية في الدولة ز.

وكجزء من الالتزامات التجارية الجارية ، فتلتزم الشركة البريطانية قانوناً بدفع الضرائب الى وزارة المالية في الدولة ز. وتتواصل الشركة البريطانية مع وزارة المالية في الدولة ز. وتقدم وزارة المالية توجيهات الى الشركة البريطانية لاستكمال نموذج تقييم ضريبي وتقديمه. وتطلب نماذج الطلب الحصول على معلومات تعتبر معقولة وضمن نطاق العملية الإدارية. ولا يتوجب على الشركة البريطانية تسجيل هذا الترتيب أو الاتفاق في خطة تسجيل التأثّر الأجنبي FIRS.

المثال الثامن والثلاثون ب (خدمات الإدارة الضريبية) (لا ينطبق الإعفاء) : تقوم شركة صحية في المملكة المتحدة بنشاط تجاري منتظم وتعامل منتظم مع الشركة س ومقرها الرئيسي في الدولة ز. وبناءً على خطة تسجيل التأثّر الأجنبي FIRS فإنه لا يوجد أي تصنيف للعمل التجاري س ولكن يوجد تصنيف لوزارة المالية في الدولة ز.

وكجزء من الالتزامات التجارية الجارية ، فتلتزم الشركة البريطانية قانوناً بدفع الضرائب الى وزارة المالية في الدولة ز. وتتواصل الشركة البريطانية مع وزارة المالية في الدولة ز. وتقدم وزارة المالية توجيهات الى الشركة البريطانية لاستكمال نموذج تقييم ضريبي وتقديمه. وتطلب وزارة المالية أيضاً معلومات تفصيلية حول وزارة التطوير والأبحاث في الأعمال التجارية البريطانية بما في ذلك إجراء الأبحاث الطبية المستمرة

ونظرا لطلب الوزارة الحصول على معلومات خارج نطاق تقييم الضرائب (وذلك عن طريق طلبها الحصول على بيانات البحوث الطبية) فيتوجب تسجيل هذا النشاط في خطة تسجيل التأثير الأجنبي FIRS.

الملحق أ: جدول الأمثلة

يحتوي الجدول التالي على كافة الأمثلة الواردة في التوجيه السابق بما في ذلك فيما إذا يتوجب التسجيل أو عدم التسجيل ، وفيما إذا تمت تلبية أي من الشروط ذات الصلة.

المثال	الملخص	الشروط المتوجب تليبيتها				هل يتوجب التسجيل
		1	2	3	4	
الفصل السابع (الأمثلة العامة)						
1	ارتباط المؤثر عبر شبكات الانترنت في ترتيب او اتفاق مع قوة اجنبية محددة او كيان خاضع لسيطرة قوة اجنبية محددة لإنتاج مقاطع الفيديو	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
2	ارتباط شركة نسخ ومطبوعات باتفاق او ترتيب مع قوة اجنبية محددة لإنتاج المنشورات	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
3	ابرام شركة الطيران ترتيب او اتفاق مع قوة اجنبية محددة لطرح خط طيران جديد بين المملكة المتحدة والدولة ج	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
4	حصول الشركة على التمويل من جهة اجنبية محددة لتنظيم فعاليات تواصل وتعاون في المملكة المتحدة .	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
5	ابرام رائد اعمال اتفاقية او ترتيب مع جهة اجنبية محددة للترويج لبرامج ثقافية	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
6	ابرام رجل اعمال اتفاقية او ترتيب مع جهة اجنبية محددة للتواصل مع خبراء ودعوتهم لحضور فعالية مستقبلية	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
7	ابرام مواطن من الدولة ز اتفاقية مع جهة اجنبية محددة لتنظيم مظاهرة في المملكة المتحدة .	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
8	حصول منظمة حقوق الانسان على توجيهات من الدولة ح بإلغاء القاء خطاب سياسي معارض	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
9	ابرام استشاري اتفاقية او ترتيب مع وكالة تابعة لحكومة اجنبية محددة للترويج للسياحة في الدولة	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
10	تعامل مواطن عادي من الدولة ج مع أكاديميين في المملكة المتحدة ولقد تم تصنيف حكومة دولته بصفتها قوة اجنبية محددة	لا	لا	نعم	نعم	لا
11	حصول مؤسسة خيرية على تبرعات من قوة اجنبية محددة، ولكنها لا تحصل على أي توجيهات لاستخدام التبرعات بطريقة محددة.	نعم	لا	نعم	نعم	لا

توجيهات حول خطة تسجيل التأثير الأجنبي: (FIRS) المستوى المعزز

12	ابرام شركة بريطانية اتفاقية مع مؤسسة مملوكة للدولة في دولة تم اعتبار حكومتها بانها قوة اجنبية محددة	لا	لا	نعم	نعم	لا
الفصل العاشر (المؤسسات المملوكة للدولة)						
13	تقديم أعضاء مجلس الإدارة في جهة اجنبية محددة توجيهاتهم الى شركة مملوكة للدولة لتعمل مع شركة بريطانية في تركيب كابلات الالياف الضوئية	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
14	شراء موظف في شركة مملوكة للدولة طابعة جديدة لمكتب في المملكة المتحدة	نعم	لا	نعم	نعم	لا
الفصل الحادي عشر (الشراكات مع شركات مملوكة للدولة)						
15	شركة انتاج قهوة من دولة تم تصنيف حكومتها بانها قوة اجنبية محددة ، وتقوم شركة انتاج القهوة بتسويق منتجاتها في المملكة المتحدة من خلال هيئة استشارية	لا	لا	نعم	نعم	لا
16	قيام استشاري بتسويق المنتجات بناء على توجيهات كيان خاضع لسيطرة جهة اجنبية محددة	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
الفصل الرابع عشر (الإعفاءات)						
17	يتم تطبيق اعفاء الترتيبات البريطانية لأنه وقعت حكومة المملكة المتحدة عقدا لإشراك كيان خاضع لسيطرة جهة اجنبية محددة في مشروع بنية تحتية في المملكة المتحدة	نعم	نعم	نعم	لا	لا
18	يتم تطبيق اعفاء الترتيبات البريطانية لأنه تشارك حكومة المملكة المتحدة بصفتها طرفا في الترتيب او الاتفاق المبرم بين الفندق وجهة اجنبية محددة	نعم	نعم	نعم	لا	لا
19	ابرام شركة إدارة مرافق ترتيبات او اتفاقيات منفصلة مع حكومة المملكة المتحدة وحكومة قوة اجنبية محددة مما يعني عدم انطباق الاعفاء المتعلق بالترتيبات البريطانية	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
20	ابرام معهد أبحاث ترتيبات تعاقدية مع حكومة اجنبية بشكل منفصل عن ترتيب مذكرة التفاهم MOU الاوسع الذي تكون حكومة المملكة المتحدة طرفا فيه	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
21	يعمل موظف في وزارة مع باحثين في المملكة المتحدة وينطبق الاعفاء على الجهات الأجنبية	نعم	نعم	نعم	لا	لا
22	يتصرف موظف في قوة اجنبية محددة بموجب بيان كاذب مما يعني عدم انطباق الاعفاء المقدم الى القوى الأجنبية	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم

توجيهات حول خطة تسجيل التأثير الأجنبي: (FIRS) المستوى المعزز

23	تواصلت زوجة الدبلوماسي مع أكاديميين في حفل استقبال رسمي تستضيفه البعثة الدبلوماسية ، ويتم تطبيق الاعفاء على افراد اسرة الدبلوماسي	نعم	نعم	نعم	لا
24	تواصلت زوجة الدبلوماسي في ترتيب او اتفاق مع قوة اجنبية محددة بصفتها مستشارة وليس كجزء من الواجبات الرسمية لزوجها الدبلوماسي مما يعني عدم انطباق الاعفاء المقدم لأفراد اسرة الموظف الدبلوماسي	نعم	نعم	نعم	نعم
25	تمثيل محامي كيانا خاضعا لسيطرة قوة اجنبية محددة في قضية تنظر فيها المحكمة ، ويتم تطبيق الاعفاء على المحامين الذين يمارسون أنشطة قانونية	نعم	نعم	نعم	لا
26	يمارس المحامي أنشطة غير قانونية لصالح قوة اجنبية محددة مما يعني عدم تطبيق الاعفاء على المحامين الذين يمارسون أنشطة غير قانونية	نعم	نعم	نعم	نعم
27	تقديم شركة انشاءات خدمات صيانة لبعثة دبلوماسية عائدة لدولة اجنبية محددة ، حيث يتم تطبيق الاعفاء	نعم	نعم	نعم	لا
28	استضافة شركة علاقات عامة فعالية لبعثة دبلوماسية لدولة اجنبية محددة ن حيث لا يتم تطبيق الاعفاء لأنه لا يعتبر النشاط ضروريا لضمان التشغيل الفعال للمهمة الدبلوماسية	نعم	نعم	نعم	نعم
29	ابرام هيئة عامة اتفاقية او ترتيب مع مؤسسة حكومية محددة تتعلق بمشروع البنية التحتية في المملكة المتحدة حيث يتم تطبيق الاعفاء على الهيئات العامة	نعم	نعم	نعم	لا
30	توفير الفندق في المملكة المتحدة أماكن الإقامة لموظفي دولة اجنبية محددة على الرغم من كون الهيئة العامة في المملكة المتحدة طرفا في الترتيب او الاتفاق	نعم	نعم	نعم	لا
31	عقد شركة إدارة المرافق ترتيبات او اتفاقيات منفصلة مع هيئة حكومية بريطانية والقوة الأجنبية المحددة مما يعني عدم انطباق الاعفاء الممنوح للهيئات الحكومية البريطانية	نعم	نعم	نعم	نعم
32	عقد شركة تقنية خاصة ترتيب او اتفاق تعاقدى مع قوة اجنبية وعلى نحو منفصل من ترتيبات مذكرة التفاهم MOU التي تعتبر الهيئة الحكومية البريطانية طرفا فيها	نعم	نعم	نعم	نعم

توجيهات حول خطة تسجيل التأثير الأجنبي: (FIRS) المستوى المعزز

لا	لا	نعم	نعم	نعم	الطلاب الحاصلين على التمويل المقدم من قوة اجنبية محددة للقيام بأنشطة الدراسة والأنشطة الأخرى ذات العلاقة في المملكة المتحدة، والمعلومات المتعلقة بتطبيق الاعفاء عن ترتيبات المنحة الدراسية .	33
لا	لا	نعم	نعم	نعم	الجامعة البريطانية التي تستقبل طلاب يعملون لصالح قوة اجنبية محددة وتزود اخر المعلومات والمستجدات حول التقدم الذي يقومون بإحرازه ، والمعلومات المتعلقة بتطبيق الاعفاء عن ترتيبات المنحة الدراسية	34
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	قيام قوة اجنبية محددة بتوجيه طالب في برنامج المنحة الدراسية بتنظيم مظاهرة	35
لا	لا	نعم	نعم	نعم	قيام قوة اجنبية محددة بتوجيه افراد بتزويدها بالمعلومات لدعم طلب حصولهم على تأشيرة الدخول (الفيزا) والمعلومات المتعلقة بتطبيق الاعفاء من العمليات الحكومية الإدارية	36
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	قيام قوة اجنبية محددة بتوجيه افراد يقدمون الطلبات للحصول على الجنسية لتزويدها بالمعلومات غير المتعلقة بطلب حصولهم على الجنسية	37
لا	لا	نعم	نعم	نعم	قيام قوى اجنبية محددة بتوجيه شركة بريطانية تجارية بتزويدها بالمعلومات المتعلقة بعوائدها الضريبية ، والمعلومات المتعلقة بتطبيق الاعفاء من العمليات الحكومية الإدارية	38A
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	قيام قوى اجنبية محددة بتوجيه شركة بريطانية تجارية بتزويدها بالمعلومات غير المتعلقة بعوائدها الضريبية	38B

